AS



جمعها الوزير اسماعيل بن عيـاد المشهور بالصاحب لسلطانه فخر الدولة بن بويه

شرحها وضط ألفاظها وعلءق عليها

زهدی یکن

78/00 مکت نصت در بیرون Cat. Jan - 52

جميع الحقوق محفوظة للشارح

اليك أمثال أبي الطيب المتنبي التي استخرجها الوزير إسماعيل ابن عبّاًد المشهور بالصاحب ، لسلطانه فخر الدولة بن بويه ، وقد صدّرها بالرسالة الآنية :

«الحمد لله الذي ضرب الامثال للناس، لا يستحي أن يضرب مثلًا ما بعوضة فما فوقها ، وصلت الله على أفصح العرب ، وسير عبد المطلب ، صلت الله عليه وعلى آله ، أخيار الأمم ، وأنوار الظلم ، كم مشل ضرب فيه الحجة البالغة ، والحكمنة الواضحة . ثم أن الله تعالى قد أحيا بالأمير السيد شاهنشاه فخر الدولة ، وملك الأمة ، أطال الله بقاءه ، ونصر لواءه ، واثر العلوم والآداب ، وأقام برأيه وأربته أسواقهما ، وكانت في يد الكساد ، بل الذهاب ، فهو يقد م على المعرفة ويقر على التبصرة لا كالملوك الذين يقال لهم :

دع المكارم لا تنهض لبغيتها واقعد فإنك أنت الطاعم الكاسي

ومن نعم الله عليه ، أدام الله النعم لديه ، ان الله قرن ألفاظه بفصل المقال ووشح كلامه بضرب الامثال . وسمعتُه أعز الله نصره يتمثل كشيراً بفصوص من شعر المتنبي هي لب اللب يضع فيها الهناء موضع النقب. وهذا الشاعر مع تمييزه وبراعته ، وتبريزه في صناعته ، له في الامشال خصوصاً مذهب سبق به أمثاله ، فأمليت ما صدر عن ديوانه ، من مثل واقع في فنه بارع في معناه ولفظه يكون تذكرة في المجلس العالي تلحظها العين العالية ، وتعيها الاذن الواعية ، ثم ان أمر أعلى الله أمره ، أمليت بمشيئة الله ما وقع من الأمشال في كل ديوان جاهلي أو مخضرم أو اسلامي ، فما أجد من الأدباء من عمل في خلك كتاباً مقنعاً وجمعاً مشبعاً ، قرن الله السعادة بأيامه والنجاح فيأعلامه ، انه فعال لما يويد . نه اه .

قال الزمخشري :

« ويضرب العرب الامشال ، واستحضارهم المثل والنظائر شأن ليس بالخفي في ابراز خبيئات المعاني ، ورفع الاستار عن الحقائق حتى تريك المخيد ل في صورة المحقق ، والمتوهم في معرض المتيقن ، والفائب كأنه مشاهد ، وفيه تبكيت للخصم الألد ، وقمع لسورة الجامح الآبي ، ولأمر ما أكثر الله تعالى في كتابه المين وفي سائر كتبه الامثال وفشت في كلام رسول في كتابه المين وفي سائر كتبه الامثال وفشت في كلام رسول الله صلى الله عليه وسلم وكلام الانبياء عليهم السلام والحكماء. قال الله تعالى : « وتلك الامثال نضربها للناس وما يعقلها إلا الله تعالى : « وتلك الامثال نضربها للناس وما يعقلها إلا الله تعالى : « وتلك الامثال نضربها للناس وما يعقلها إلا الله تعالى : « وتلك الامثال نضربها للناس وما يعقلها إلا الله تعالى : « وتلك الامثال نضربها للناس وما يعقلها إلا الله تعالى : « وتلك الامثال نضربها للناس وما يعقلها إلا الله تعالى : « وتلك الامثال نضربها للناس وما يعقلها إلا الله تعالى : « وتلك الامثال نضربها للناس وما يعقلها إلا الله تعالى : « وتلك الامثال نضربها للناس وما يعقلها إلا الله تعالى : « وتلك الامثال بسرور المؤلم المؤلم

العالمون. » ومن سور الانجيل سورة الامثال ، ولم يضربوا مثلًا ولا رأوه أهلًا للتسيير ولا جديراً بالقبول إلا قولاً في عنرابة من بعض الوجوه ومن ثم حوفظ عليه وحُميّ عن التغيير . »

وليس كالامثال لتَسلِّي المحزون، وتشجيع الجبان، وتخميد الفتنة، وتسكين سورة الغضب، وتبكيت الحصم، وتحلية العتاب، وتحسين الشكر، وتصبير الجازع، وإيثار الحكمة.

ولا كالمتنبي بين الشعراء من كانت أقواله مضرب المشل ، لما حوته من الفصاحة وحسن البيان ، ولهذا اخترنا لك الابيات التي جمعها الوزير إسماعيل بن عبّاد لسلطانه فخر الدولة بن بوبه ، لقيمتها الادبية ، ولأنها حلية تزيّن فيها رسالاتك ، ومجالسك ، وتعرض لك في كل مناسبة من المناسبات ، وقد قدَّمنا لكل بيت شرحاً وجيزاً ، يستفيد منه المطالع ، والله الموفق .

زهدي يكن

أبو الطيب المتنبي ٣٠٠ – ٢٠٠ ه (٩١٦ – ٩٦٦ م)

شهرة المتنبي

لم ينل شاعر عربي ما ناله شعر المتنبي من الشهرة وبعد الأثر ، فقد مضى على مقتله أكثر من ألف عام ، ولا يزال شعره حتاً في النفوس ، يُحيي فيها الحماسة ، ويُذكي الأنفة ، وعنح الحكمة في مناسباتها العديدة ، دع عنك سمو العبارة ، وجزالة اللفظ ، وحُسن الاسلوب ، فالناس لا يزالون ، على تعبير ابن رشق القيرواني في العمدة ، في شغل بعد ان ملا شعره الدنيا بأسرها .

نعم لا يعرف العالم العربي شاعراً حيّاً احتفى بنبوغه القدماء والمحدثون ، حفاوتهم بأبي الطيب .

قال الثعالبي:

فليس اليوم (يعبر عن زمانه) مجالس الدرس أعمر بشعر أبي الطيب من مجالس الأنس ، ولا أقلام كتاب الرسائل

أجرى به من ألسن الخطباء في المحافل ، ولا لحون المغنين والقو"الين أشغل به من كتب المؤلفين والمصنفين ، وقد ألتّفت الكتب في تفسيره وحل مشكله وعويصه . . . وذلك أول دليل على وفور فضله ، وتقدم قدمه ، وتفرده عن أهل زمانه ، علك رقاب القوافي ، ورقاة المعاني .

وقال الواحدي في مقدمة شرحــه لديوان المتنبي: وان الناس منذ عصر قديم قد ولرَّوا جميع الأشعار صفحة الإعراض، مقتصرين منها على شعر أبي الطيب، نائين عما يروى لسواه.

ألا يحقّ لمثله وقد نال هذه المنزلة الرفيعة أن يعتزّ ويفتخر ويردّد :

وما الدَّهرُ إلا من رُواةٍ قصائدي إذا قلتُ شعراً أصبح الدَّهرُ مُنشِدا

فسار بـه من لا يسير مشمِّراً وغنگ به من لا يُعني مُغَرِّدا

وقد روى بعض المؤرخين ، غمزاً بقناته ، أنه نشأ من أسرة رقيقة الحال ، وإن أباه كان سقاً، في الكوفة ، وقد

١ اليتيمة ، جزء ١ ، ص ٧٨ - ٧٩ .

٧ وفيات الأعيان ، جزء ٦ ، ص ٥٦ ، واليتيمة ، جزء ٩ ، ص ٨٦ .

عرف كيف يجاوبهم عن روايتهم هذه بقوله :

ما بقومي شَرُفتُ بل شَرُفوا بي وبنفسي فخرتُ لا بجـدودي

وقوله:

وما الفخر' بالعظم الرَّميم وإنَّما فخار الذي يبقي الفخارَ لنفسه

ومن دلائل شهرته ، ان كبار الأدباء ، أصحاب الرسائل ، كانوا يستعينون بألفاظه ومعانيه ، ومنهم خصمه ابن عباد الذي جمع أمثاله وقدمها لفخر الدولة ، وابو بكر الخوارزمي ، وأبو اسحق الصابى ، وأبو العباس الضبي ، حتى ان الصاحب بن عبّاد شرح ديوان المتنبي .

١ اليتيمة ، جزء ١ ، ص ٨٧ - ٩٣ .

٢ ذكرالبديعي في الصبح المنبي ، وابن خلكان في سيرة ابي على الحاتمي : ان المتنبي لما لم يطب مقامه في بغداد فارقها ليلاً متوجها الى ابي الفضل بن العميد ، فورد «أرجان » ومدح ابن العميد وكان الصاحب بن عباد يطمع في زيارة المتنبي الله في « اصبهان » وهو اذ ذاك شاب ولم يكن قد استوزر بعد ، فكتب اليه يلاطفه ولكن المتنبي لم يقم له وزناً ، ولم يجبه عن مراده (اليتيمة ، جزء ١ ، يلاطفه ولكن المتنبي لم يقم له وزناً ، ولم يجبه عن مراده (اليتيمة ، جزء ١ ، ملاحد) فكان ذلك سبب عداوة الصاحب له والطمن فيه وانثاء رسالة في مساوى وهذا يدل على اعتداده بنفسه .

وجاء في الصبح المنبيا: لم يُسمع بديوان شعر في الجاهلية ولا في الاسلام شرح مثل هذه الشروح لديوان المتنبي .)

قمه

وقد اختلفوا في سبب تلقيبه بالمتنبي ، فيقول ابن خلكان : ان والي حمص أمر بسجنه ثم استنابه وأطلقه فكأنه مجعل ادعاءه النبوء سبب التضييق عليه ، ولكن الصحيح ما رواه ابن جني تلميذه وشارح ديوانه بأن سبب منحه هذا اللقب هو قوله:

أنا ترب الندى ورب القوافي وسيمام العدى وغيظ الحسود وسيمام العدى وغيظ الحسود أنا في أمَّة تداركها الله غريب كمالح في شود

وأما سبب سجنه فلأنه ظهر في البادية على رأس فئة من الأعراب ناقمة على أولي الأمر فألقي القبض عليه وأودع السجن ثم خرج منه ، وهذه رواية الواحدي (ص ٨٣) .

١ جزء ١ ٤ ص ٢٢٤ - ٢٢٤ .

متى لمع نجم المتنبي ?

لمع نجم المتنبي حينا وصل الى انطاكية وكان فيها أبو العشائر الحمداني والياً وهو نسيب سيف الدولة ، فمدحه المتنبي ، وفي تلك الاثناء قدم سيف الدولة انطاكية فقدام ابو العشائر المتنبي اليه ، وأثنى عليه ، وكان ذلك بدء اتصاله بسيف الدولة وبدء سعادته (٣٣٧ – ٣٤٦ ه) .

وقد بقي سيف الدولة يعطف على شاعرنا ويكرمه مدَّة تسع سنوات ، ونظم فيه المتنبي نحواً من ٤٨ قصيدة كلها عامرة ، وهي ثلث ديوانه تقريباً ، الى ان انحوف عنه وأصغى الى حساده فتركه وسار الى الشام والرملة .

المتني في مصر

طلب المتنبي كافور الى مصر، وهو عبد أسود كان مولى لبني طغج، فاستبد بالأمور، واصبح السيّد المطلق، والآمر الناهي، وقد رغب منه أن يوليه ولاية، وأكثر من مدحه، وحينا لم ينل مراده فر عام ٥٠٠ ه وقصد العراق وبدأ يهجو كافوراً.

١ الصبح المنبي ، جزء ١ ، ص ١١٥ ٠

اقامته في بغداد وسيره الى شيراز

أم المتنبي بغداد حين يئس من وعود كافور، وهناك لم يحسن السياسة مع وزير المعز ، المهلبي ، فألت عليه الشعراء فنالوا منه فلم يجبهم ولم يحترث لهمهم ، فقارق بغداد الى أرجان ومدح أبا الفضل العميد ، خصم الوزير المهلبي ، ووزير ركن الدولة بن بويه ، ثم سار الى شيراز قاصداً عضد الدولة فأحسن وفادته ونظم فيه المتنبي قصائد المدح فأجزل عطاءه ورجع من لدنه بثروة كبيرة تبلغ ٢٠٠٠٠٠ درهم عدا الخيلع والهدايا .

مقتل المتني

(وفي طريقه الى الكوفة خرج عليه فاتك الأسدي في عشرين من رجاله عند دير عاقول ، وكان مع المتنبي ابنه محسَّد وغلامه مفلح ، فنهبوا جماله التي كانت تحمل أمواله وتحفه ، وجسرت بين الفريقين موقعة انتهت بقتـل الشاعر وابنه وبعض أتباعه ، ووقع ذلك في أواخر رمضان من العـام ٣٥٤ ه الموافق ٩٦٦ ميلادية ،

١ الصبح المنبي ، جزء ١ ، ص ٢٢١ .

حكم المتني وأمثاله

اذا كان المتنبي أجاد في كل أنواع الشعر العربي وكان شعره بالدرجة الأولى ، إنها امتازت شهرته في الحكم والأمشال التي ولع بها عشاق الأدب والفضيلة ، فكانت مضرب المثل ، وهذا ما جعلنا نقدم لقراء العربية أمثال المتنبي التي جمعها الصاحب ابن عبّاد لفخر الدولة ، وبذلك نؤدي الى اللغة العربية وآدابها واجباً أدبياً في وقت تطورت دراسة الآداب ، ومنحت الاطروحات العلمية فيها ، نظراً لمكانتها في حياة الأمة ووقيها .

زهدي يكن

ترجمة الصاحب بن عباد

وصف ابن خلكان الصاحب بن عباد في الجزء الأول من وفيات الأعيان ابأنه كان نادرة الدهر وأعجوبة العصر في فضائله ومكارمه وكرمه ، أخذ الأدب عن أبي الحسين أحمد ابن فارس اللغوي ، صاحب كتاب المجمل في اللغة ، وأخذ عن أبي الفضل بن العميد وغيرهما .

وقال أبو منصور الثعالبي في كتابه اليتيمة في حقه: ليست تحضرني عبارة أرضاها للافصاح عن علو محله في العلم والأدب، وجلالة شأنه في الجود والكرم، وتفرّده بالفايات في المحاسن، وجمعه أشتات المفاخر، لأن سمو قولي ينخفض عن بلوغ أدنى فضائله ومعاليه، وجهد وصفي يقصر عن أيسر فواضله ومساعه.

وقال أبو بكر الخوارزمي:

١ ص ٥٧٠

الصاحب نشأ من الوزارة في حجرها ، ودبُّ ودرج من وكرها ، ورضع أفاويق درّها ، وورثها عن آبائه كما قال أبو سعيد الرستمي :

وَرِثَ الوزارةَ كابراً عن كابر موصولةَ الابسنادِ بالابسنادِ

يروي عن العبّاس عبّادُ وزا رتهُ وإسماعيلُ عن عبّادٍ

وهو أوّل من القبّ بالصاحب من الوزراء لأنه كان يصحب أبا الفضل بن العميد فقيــل له صاحب ابن العميد، ثم اطلق عليه هذا اللّقب لمنّا تولى الوزارة وبقي علماً عليه .

وكان الصاحب وزير مؤيّد الدولة أبي منصور بويه بن ركن الدولة بن بويه الديدي، تولى وزارته بعـد أبي الفتح علي بن أبي الفضل بن العميد، فلمـا توفي مؤيد الدولة استولى على مملكته

١ ذكر الصابىء في كتاب الباجي أنه الما قيل له الصاحب لأنه صحب مؤيد
 الدولة بن بو به منذ الصبا وسماه الصاحب فاستمر عليه هـذا البقب واشتهر
 به ثم سمي به كل من ولي الوزارة بعده .

أخوه فخر الدولة أبو الحسن علي" فأقر" الصاحب على وزارته وكان مبجلًا عنده ومعظماً نافذ الأمر .

واجتمع عند الصاحب من الشعراء ما لم يجتمع عند غيره ، ومدحوه بغرر المدانح ، وقد صنّف في اللغـة كتاباً سمّاه المحيط وهو في تسعة مجلدات رتبه على حروف المعجم وكثّر فيه الألفاظ وهنتَّ الشواهد ، وصنتَّف كتاب الكافي في الرسائل ، وكتب الأعياد ، وفضائل النيروز ، وكتاب الام مة في فضائل على بن أبي طلب ، رضي الله عنه ، وكتاب الوزراء ، وكتب

الدنائير، ونحو مائد مبيون من الدراهم ، كما خلف محرو مبيو بين و تماغائة انف من الدنائير، ونحو مائد مبيون من الدنائير، وحلف من الجواهدر وليوائيت والماس واللؤاؤ ما فيمته ثلاثة ملايين من الدنائير، وحلف مشل ذلك من والي الذهب (ابن تفري بردي ، حزء ؛ س ٢ ؛ ١) ومن هلذا ثراء كان الجويبيون الذين ورثوا الحلافة العباسية في نغداد ، ينفقون على العاماء والادباء بعد ان اقبوا على الثقافة العربية ، وتعلموا ادبه وشعرها واصح منهم الشعراه ، وقد عقد صاحب البيمة فصولا لمن كان ينظم المعر منهم مثل بختيار وعضد الدولة ر اليتبمة ، جزء ٢ ، ص ٢) وقد كان البويهون الذين أصلهم من قارس يلسبون فيصهم الى بهرام جور (ابن الأثير ، جزء ٨ ، ص ١٩٧) وهم شيعة الا نهم لم يظهروا بهنا المناسعة ولم يفردوا بين المذاهب ، وقد كان لعند الدولة وزير مسحي، على الحلافة العباسة ولم يفردوا بين المذاهب ، وقد كان لعند الدولة وزير مسحي، وكان يساند الفقراء من أهل الدمة (ابن الأثير ، جزء ٨ ، ص ١٨ ه) .

الكشف عن مساوى، شعر المتنبي. وله رسائل بديعة ، ونظم محبِّد . وله في رقَّة الحمو :

رق" الزجاج ورقات الحمر أو تشابها فتشاكل الأمر أو فك أنسًا خمر أو لا قدح أو والا خمر أو الله خمر أو الله خمر أو الله المناتبة الم

وله يرثي كثير بن أحمد الوزير :

يقولون لي أودى كثير بن أحمد وذلك رُزء ما علمت جليل ً

فقلت': دعوني والعُلا نبكه معاً فمثل كشير في الرِّجال قَليــل'

وقد ولد سنة ست وعشرين وثلاثمائة باصطخر وقيل بالطالقان ١، وهو فارسي الأصل وتوفي سنة خمس وثمانين وثلثائة بالري ثم نقل الى أصبهان ، ولما توفي أغلقت له مدينة الري واجتمع الناس على باب قصره ينتظرون خروج جنازته ،

١ وهي ولاية بين قزوين وأبهر (معجم الأدباء، جزء ٦، ص ١٦٨، وابن خلكان ، جزء ١ ، ص ٧٦).

وحضر فخر الدولة بالذات او"لاً وسائر القواد، ومشى فخسر الدولة أمام الجنازة مع الناس وقعد للعزاء أياماً، ورثه أبو سعيد الرستمي بقوله:

أبعد أبن عبّاد يهش الى السرى أخو أمل أو يستاح جواد ? أبى الله إلا أن يموت عوت فا فما حتى المعاد معاد أ

وذكر الوزير أبو سعد منصور بن الحسبن الآبي في تاريخه من جلالة قد ر الصاحب ، وعظم فدره في النفوس ، وحشمته ما لم يُذكر لوزير قبله ، ولا بعده ، مثله .

وحدَّث أبو الرجِّ اضرير الشعر الأعرابي، قال: قدمَ علبنا الصاحب بن عباد ، في السنَّه لني جاء فيها فخر الدولة، ولقيه الناس ومدحه الشعراء، فمدحنّه بقصيدة قلت فيها:

الى ابن عبّاد أبي القاسم الصاد الماعبل كافي الكفاة ا

فقال : قــد كنت والله اشتهي أن تجتمــع كنيتي واسمي

۲

١ كان يلقب بكافي الكماة .

ولقبي واسم أبي في بيت ، فلمَّا انتهيت الى قولي فيها :

ويشرب الجيش هنيئًا بها
قال : يا أبا الرجاء ، أمساك ، فأمسكت فقال :

ويشرب الجيش هنيئًا بها
من بعد ماء الرَّيِّ ماء الصَّراة ا

هكذا هُو ؟ قلت : نعم ، قال : أحسنت ، قلت : يا مولاي أحسنت أنت ، عملته في لحظة . أحسنت أنت ، عملت أنا هذا في ليلة ، وأنت عملته في لحظة . وقال بعض ولا كالمنجم بعد وفاة الصاحب ، وقد استوزر أبو العبّاس الضبيُ ، ولُقّب بالرئيس وضُمَّ اليه أبو علي ، ولُقِّب بالجليل :

واللهِ واللهِ لا أفلحتُمُ أبداً بعد الوزير أبنِ عبّاه بنِ عباسِ

إن جاء منكم جليل فاقطعوا أجلي أو جاء منكم رئيس فاقطعوا راسي

وقال أبو الحسن، علي ُ بن الحسين الحسني، خَسَنُ الصاحب، يرثيه :

١ الصراة : تهر بالعراق .

ألاً إنها يُمنى المكادم شلَّت و ونفس المعالي إثراً فقد ك أسلَّت

حرامٌ على الظلماءِ ان هي قُـُو ِّضَتَـَا وحَجْرٌ على شمس الضحى إِن تَجِلَّتِ ٢

لتبك على كافي الكفاة مآثر" أتباهي النجوم الزُّهر في حيث حلَّت

لقد فدَحت فيه الرزايا وأوجعت كما عظنمت فيه العطايا وجلَّت

ألا هـل أتى الآفاق أيَّة عُنَّةً أَعْمَّةً أَطَلَّت ، وَنُعْمَى أَيِّ دَهُو تُولَّت ِ؟

وهل تعلمُ الغبراءُ ماذا تضمَّنتُ وأعوادُ ذاكِ النعش ماذا أقلَّتِ?

فلا أبصرت عيني نهائل بارق أيحاكي ندى كفّيك إلا استهلّت ٍ أ

١ اي انه يحرم على الظلماء أن تقوض خيامها ، بعد وفاة الصاحب .

٢ اي حرام على الشمس ان تتجلى .

٣ اي زادت واثقلت ، يقال : امر فادح ، اذا كان عظيماً وهال الانسان .

٤ فاضت بالدمع •

ولو 'قبلت أرواحُنا عنكَ فديةً كُبُونا بها عند الفداءِ وقلتَّتِ

واننا نختم سيرته التي تــدل على مكانته في العــلم والأدب والسياسة بما ذكره الثعالي ففيه خير بيان لكن انسان ، قال:

احتف بالصاحب من نجوم الأرض ، وأفراد العصر ، وأبناء الفضل ، وفرسان الشعر مَن نير بي عددهم على شعراء الرشيد ، ولا نيقصّرون عنهم في الأخذ برقاب القوافي ، وملــك رق المعاني ، فإنه لم يجتمع بباب أحد من الخلفاء والملوك ، مثل ما اجتمع بباب الرشيد ، من فحول الشعراء المذكورين ، كأبي نواس ، وأبي العدهية ، والعتابي ، والنّمري ، ومسلم ابن الوليد، وأبي الشيص ، وابن أبي حفصة ، ومحمد بن مناذر .

وجمعت حضرة الصاحب بأصبهان ، والرشي وجرجان ، مثل أبي الحسين السلامي ، وأبي سعيد الرستمي ، والبديع الهمذاني ، والقاضي الجرجاني ، وأبي القاسم بن أبي العلاء ، وبني النجم ، والجوهري ، وابن القاشاني ، والغويري ، والشهرزوري ، وأبي الفياض الطبري ، وغيرهم بمن لم يبلغ الثعالمي ذكره أو ذهب عنه اسمه . ومدحه مكانبة الرضي الموسوي ، وأبو اسحاق الصابى ، وابن الحجاج ، وابن سكرة ، وابن أنباتة ،

ولأبي القاسم بن العلاء الأصفهاني، يرثي الصاحب من قصيدة:
ما مت وحدك لكن مات من ولدت حواً في طراً بل الدنيا بل الدين هذي هذي نواعي العُلل مذ مت نادبة من بعد ما ندبتك الحيراً و العين العيل والسلاطين العيل العيل العيل والسلاطين العيل العيل والسلاطين

الحرد: جمع خريدة ، وهي المرأة الطويلة السكوت ، والبكر التي لم
 تمس . العين : جمع عيناء ، وهي الواسعة العين في عظم سواد .

ترجمة أبي الطيب المتنبي

أبو الطيب أحمد بن الحدين بن الحسن بن عبد الصمد الجُنعفي الكندي الكوفي المعروف بالمتنبي الشاعر المشهور ، من أهل الكوفة ، وقدم الشام في صباه ، وجال في أفطاره ، واشتغل بفنون الأدب ومهر فيها ، وكان من المكثرين من نقل اللغة والمطلعين على غريبها ولا يُسأل عن شيء الا "استشهد فيه بكلام العرب من النظم والنثر .

وأمَّا شُعره فهو من النهابة ، فمن النَّـاس من يُرجحــه على أبي تمام ومَن بعده ، وقال أبو العباس أحمد بن محمد النامي :

١ عن وفيات الأعيان ، جزء أول ، ص ٣٦ .

٢ موالده في محلة تسمى كندة فنسب اليها وابيس هو من قبيلة كندة بل هو جعفي الفبيلة، وهو جعفي بن سعد العشيرة، واتما قبل له سعد العشيرة لانه كان يركب ميا قبل في ثنيمة من ولده وولد ولده ، فاذا قبل له من هؤلاء قال عشرتي مخافة العين عليهم .

٣ كان من الشعراء المفلقين ومن فحول شعراء عصره، وخواص مداح سيف الدولة بن حمدان. وكان عده تلو أبي الطيب المتنبي في المنزلة والرتبة، وكان عاضلًا اديباً بارعاً عارفاً باللغة والأدب وله أمال أملاها بجلب (راجع ترجمته بوفيات الاعيان ، جزء 1 ، ض ٣٨) .

كان قد بقي من الشعر زاوية دخلها المتنبي وكنت أشتهي أن أكون سبقته الى معنيين قالهما ما نسبق اليهما ، أحدهما قوله :

رماني الدهر' بالأرزاء حتى فؤادي في غشاء من نبال فصرت' اذا أصابتني سهام' تكسّرت النصال على النصال

والآخر قوله :

في جعفل ستر العيون غياره' فَكَانَــُما يَبِصرن بالآذانِ

واعتنى العلماء بدوانه فشرحوه ، ما بين مطول ومختصر ، ولم يُفعل هذا بدوان غيره. وقد التحق بلأمير سيف الدولة بن حمدان في سنة ٣٤٦ ه تم فارقه ودخيل مصر سنة ٣٤٦ ه ومدح كافوراً الاخشيدي ، ولمث لم يُرضِه هجه وفرقه ليلة عيد النحر سنة ٣٥٠ ه ووجه كافور خلفه رواحل الى جهات شتى فلم يلحق .

وكان لسيف الدولة مجلس يحضره العلماء كل ليلة فيتكلمون بحضرته ، فوقع بين المتنبي وبين ابن خالويه النحوي كلام فوثب ابن خالويه على المتنبي فضرب وجهه بمفتــح كان معــه فشجه

وخرج ودمه يسبل على ثبابه ، فغضب وخرج الى مصر وامتدح كافوراً ، ثم رحل عنه وقصد بلاد فارس ومدح عضد الدولة بن بویه الدیدمي فأجزل جائزته . ولما رجع من عنده قاصداً الى بغداد ثم الى الكوفة عرض له فاتك بن أبي الجهل الأسدي في عدة من أصحابه ، وكان مع المتنبي أيضاً جماعة من أصحابه ، فقاتلوهم فقتل المتنبي وابنه محسد وغلامه مفلح بالقرب من النعمانية في موضع يقال له الصافية وذلك سنة أربع وخمسين وثلاثائة ، ولما قتل رثه أبو القاسم مظفر بن على الطالبسي مقوله:

لا رعى اللهُ سرب هذا الزمان إذ دهانا في مثل ذاك اللسان ما رأى الناسُ ثاني المتنبي أي ثان يُوى لبكر الزمان! كان من نفسه الكبيرة في جيش وفي كبرياء ذي سلطان هو في شعره نبي ونكن ظهرت معجزاته في المعاني

١ ان عضد الدولة هو ابن ركن الدولة ، وازهى عصور البويهيين هو عصر
 ركن الدولة واولاده عضد الدولة ومؤيد الدولة وفخر الدولة .

۲ نسبة الى مدينة طبس ، بين نيسابور واصبهان وكرمان .

ويحكى أن المعتمد بن عبّاد اللخمي صاحب قرطبة واشبيلية أنشد يوماً في مجلسه بيتاً للمتنبي وجعل يردده استحساناً له وفي مجلسه أبو محمد عبد الجليل بن وهبون الأندلسي، فأنشد ارتجالاً:

> لئن جاد شعر ابن الحسين فإنها تجيد العطايا واللها تفتح اللها

تنبّاً عجباً بالقريض ولو درى بأنك تروي شعمره لتألمّها

وبالجملة فسمو نفسه، وعلو همته ، وأخباره كثيرة ، وفيما اوردناه كفاية وغنى .

فخر الدولة بويه الديلمي

لا بدً لنا من الاشارة ، بمناسبة اختيار الصاحب هذه الأمثال لفخر الذولة ، من ذكر شيء عن هذا الأمير ، اتماماً للبحث ، وزيادة بالفائدة .

لركن الدولة أبي على الحسن بويه الديلمي ، صاحب أصبهان والريّ وهمذان وعراق العجم كله ، أولاد ثلاثة : عضد الدولة ، وفخر الدولة ، ومؤيد الدولة .

وكان ركن الدولة ملكاً جليلًا سعيداً في أولاده ، قسم عليهم الممالك ، فقاموا بها أحسن قيام . وملك ركن الدولة أربعاً وأربعين سنة واشهراً ، وكان أبو الفضل بن العميد وزير ، والصاحب اسماعيل بن عبّاد كان وزير ولديه ، مؤيد الدولة ثم فضر الدولة .

ولماً مات مؤيد الدولة كتب وزيره الصاحب اسماعيل بن عبّاد المذكور الى أخيه فضر الدولة علي بن ركن الدولة بالاسراع اليه وضبط ممالك أخيه مؤيد الدولة ، فقدم فخر الدولة اليه وملك بلاد أخهه ، واستوزر الصاحب بن عبّاد ،

الذي عظم أمره في أيام فخر الدولة الى الغاية .

و في سنة سبع وممانين وثلثائة تُو في السلطان فخر الدولة بالرَّي، وكان شجاعاً ، لقبه الحليفة الطائع بـ « ملك الأمّة » أو بفلك الأمَّة ، عن عمر ناهز الست وأربعين سنة، وكانت مدة ملكه ثلاث عشرة سنة وعشرة أشهر وسبعة وعشرين يوماً، وخلَّف مالاً كثيراً.

قال ابن الصابيء بعدما عدُّد مـا خلَّفه من المتاع وغيره: وخلَّف ألفى ألف وثمانمـــــاثة ألف وخمســـة وسبعين ألفـــأ ومائتين وأربعة وثمانين ديناراً ، ومن الورق والنتُّقْرة والفضة مائة ألف ألف وثمانيا ألف وستين ألفاً وسعمائة وتسعين درهماً ، ومن الجواهر والبواقيت الحمر والصفر والحُلِّي واللؤلؤ والبَكَخْشُ (جوهر يجلب من بلخشان) والماس وغيره أربعة عشر ألفاً وخمسمالة وعشرين قطعة ، قيمتها ثلاثة آلاف ألف دينـــار ، ومن أواني الذهب مـــــا وزنه ثلاثــة آلاف ألــف دينار ، ومن البلور والصيني ونحوه ثلاثة آلاف ، ومن السلاح والثياب والفرش ثلاثة آلاف حمل . وقبل أنبه خلَّف من الحُمْل والنفال والجمال ثلاثين ألف رأس ، ومن الغلمان والممالك خمسة آلاف ، ومن السَّمراري خمسمائة ، ومن الحيام عشرة آلاف خسمة ، وكان شحيحاً ، كانت مفاتسح خزائنه في الكس الحديد مسمَّراً بالمسامير لا يفارقه . اه



أمثال المتنبي

التي جمعها الصاحب لفخر الدولة

صلة الكريم

فعُد بها لا عدمتُها أبداً خيرُ صلاتِ الكريمِ أعودُها

• • •

هذا البيت ختام لقصيدة مدح بها في صباه محمد بن تُعبَيدالله العَلَوي" المشطَّب ، أولها :

أهلًا بدار سباك أغيدُها أَبْعَدُ ما بان عنك مُخرَّدُها

المفردات: الصلات: جمع صلة، وهي العطية، فالصلات: العطايا. أعودُها: أكثرها عَوداً، والضمير في «بها» يعود للعطايا.

المعنى : خير ما وصل به الكريم أكثره عَوداً ، وهو يطلب من ممدوحه أن يعود بعطاياه التي يرجو نوالها دائماً ، لأن خير عطايا المرء ما كانت مستمرّة غير مقطوعة .

صبراً بني اسحق عنه تكر ُماً ان ً العظيمَ على العظيم صبور ُ

رثى محمد بن اسحق الننوخي بقصيدة أولها : إني لأعلمُ واللبيب خبيرُ

إِنِي لاعــامُ واللبيب خبــيرُ أنَّ الحياة وان حرصتُ غرورُ

فاستزاده بنو عم الميت فقال ارتجالاً هذا البيت مع سواه .

المفردات: ان العظيم على العظيم صبور ُ: أي على الأمر العظيم ، وروى ابن جني: على المفقود العظيم ، يويد الرجل العظيم .

المعنى : بعد أن طلب من أقربائه الصبر ، اوجد المناسبة في ذلك وهي أن الأمر العظيم المداهم ، يصبر له الرجل العظيم ، فكأنه يويد ان يقول عن الميت انه مفقود النظير ، وعن بني عمه انهم مفقودو المثيل .

يَّمْتُ شَاسِعَ دارهمْ عن نَيْـةً إِنَّ المِحبُّ على البيعادِ يَزُورُ

• • •

هذا البيت ممَّا قاله ارتجالاً مع البيت المتقدم.

المفردات: يَسْمَ: قصد. الشاسع: البعيد. النيَّة: الوجه الذي ينويه المسافر، أي القصد الذي يتجه اليه. يقال: نويت الصلاة، قصدتها. وفي الحديث الشريف: الها الأعمال بالنيّات وان لكل امرىء ما نوى، يعني ما قصد.

المعنى : قصدتُ دارهم البعيدة عن قصـدٍ مني ازيارتهم ، لأن المحب يزور من يحبه وإن بعُدت داره ، وهذا قريب من قول الشاعر :

ذر من تحب وان شَطَّت بك الدار و من تحب وأستار واستار من دونه محب وأستار

لا يَنعنَّكُ بُعدُ من زيارتهِ إِنَّ المحبِّ لمن يهواه زَوَّارُ

فموتي في الوغي أربي لأني رأيتُ العيش في أرَبِ النفوس

• • •

قال هذا البيت مع أبيات أخرى ارتجالاً ، وقد سأله أبو ضبيس ، وهو صديق له ، الشراب معه فأبى . وأول الأبيات : ألذ من المندام الخندريس وأحلى من معاطاة الكؤوس

المفردات: الوغى: الحرب. الأرب: الحاجة. يقال: ما قضيت أربي، أي حاجتي.

المعنى : اذا قُتلتُ في الحرب، وهو طلبي وبغيتي ، أكون قد عشت ، لأنني أدركت ما تشتهي نفسي ، وحقيقة الحياة هي نيل مبتغى النفس كما وأيت . وهذا القول مصداق لقول الأعشى :

وما العيش الا ً مـا تلذُ وتشتهي وان لام فيه ذو الشّنانِ وفنّـدا لوكان سكناي فيه منقصة لله يكن الدار ساكن الصلد في

• • •

أهدى اليه رجلُ أيعرف بأبي أداء بن كنداج هديَّة وهو معتقلُ مجمع ، وكان قد بلغه أنه ثلبه عند الوالي الذي اعتقله ، فكتب اليه من السجن خمسة أبيات ورد البيت السابق في آخرها ، وأول الأبيات :

اهوِن بطول النَّواءِ والتَكَفِ والسّجن والقَيد يا أَبَا دُلَـفَ

غيرَ اختيارِ فَهِلتُ بِرُّكُ لِيَّ وَالْجُيفِ وَالْجُيفِ وَالْجُيفِ

المفردات : السكنى : بمعنى السكن . المنقصة : العيب الذي ينتقص به .

المعنى : لو كانت الحمتي في السجن عبباً يلحق بي ، لما كان

٠ . . .

الدر ساكناً في الصدف ، فقد شبّه نفسه وهو في السجن ، بالدر الذي في الصدف . وقول المتنبي من قول أبي هفان : تعجّبت دُرُ من سَشبي فقلت ُ لها :

تعجّبت در من سَبِي فقلت لها: لا تعجبي فطلوع البدر في السّد ف وزادها عجباً أن رُحْت في سَمَـل وما دَرَت دُر أن الدار في الصّدف ِ

السَّدف: الظلمة ، والجمع سدوف. السمل: الثوب البالي.

الفرورة

غيرَ اختيارٍ قبلتُ بِرَّكُ لِي والجوعُ نُيرضي الأَسُودَ بَالجِيفِ

• • •

المفردات: البرّ: الاحسان، يعني به الهديّة. المعنى: قبلت اضطراراً لا اختياراً هديتك كما ترضى الأسد أحياناً بأكل الجيف، ويشبه هذا القول قول القائل:

فالأسدُ تفترس الكلابَ الْعَلَيْ الْعَلَيْ الْعَلَيْ الْعَلَيْ الْعَلَيْ الْعَلَيْ الْعَلَيْ الْعَلَيْ الْعَلَيْ

اذا قبيل رفقاً قال للحيلم مُوضعٌ وحلمُ الفتى في غير موضعه جهلُ

• • •

هذا البيت من قصيدة مدح بها التنبي شجاع بن محمد الطائي المنبعي ، أولها :

عزيزُ إِساً مَن داؤه الحَدَقُ النُجْلُ عَيْاءٌ به مات المحبُّونَ من قبلُ

المفردات: الآيساء: الدواء، وقد قصره لضرورة الوزن. النُجل: جمـــع النجلاء، وهي العين الواسعة. العَياء: الداء الذي لا طبّ له. وهو يريد أنه عزيز مداواة من داؤه الحدق الواسعة، اذ كان داؤه قد أعيا الاطباء ومات به المحبُّون قبلًا.

المعنى : اذا قيل له استعمل الرفق أجابهم : ان للحام موضعاً ينبغي ان بوضع فيه ؛ فاذا جاء في غير موضعه كان جهلاً . يريدبذلك ان الحرب ليست موضعاً للحلم. وهذا المعنى قاله الخُركي في بيته : أرى الحلم في بعض المواطن ذلة أوى بعض عزاً يُسود مصيئه في بعضها عزاً يُسود مصيئه

يَفني الكالمُ ولا أيحيطُ بوَصَفَكُمُ أَيْحِيطُ مَا يَفني عَا لَا يَنفَدُ ؟

. . .

آخر بيت من قصيدة مدح بها شجاع الطائي المتقدم أوها: اليوم عهد كئه وأين الموعيد هيهات ليس ليوم عهد كنم عَد

المفردات : ينفد : يفنى ، ومنه قوله تعالى : قل لو كان البحر ُ مداداً لكلمات ربّي لنفد البحر .

المعنى : يفنى الشعر ويفرغ ووصفكم لا يفنى ، اذ كيـف يحيط ما يفنى بما لا يفنى ? وهو مبالغة في المدح . یَفدی بنیك عُبَید الله حاسدُهم بِجَبهة العُمو یُفدی حافر الفرس

• • •

من قصيدة مدح فيها عبيدانه بن خراسان وقيل ابن خلّـكان (الطرابلسي) مطلعها :

أظبية َ الوحشِ لولا ظبية ُ الأنَسِ لما غدوت ُ مجَدٍّ في الهوى تَعسِ

المفردات : 'عبيدالله : منادى . وفاعل يفدي : حاسدهم . العَيْر : الحمار .

المعنى : يفدي يا عبيدالله حاسد بنيك هؤلاء البندين كما يفدى حافر الفرس ، وهو أحقر ما فيه ، بجبهة الحمار ، وهي افضل ما فيه ، فالعدي مثل للخسيس ، والفرس مثل للشريف . وهذا شبيه قول الاسكافي :

نفسي فداؤك وهي غير' عزيزةً في جنب شخصك وهو جِـد عزيزً خير ُ الطيُّورِ على القصور وشرُّها يأوي الحرابَ ويسكنُن ُ النــاووسا

• • •

من قصيدة مدح فيها محمد بن زريق الطرسوسي .

المفردات: يُوي الحراب: أي الى الحراب. قدال الله تعالى: اذ أوى الفتية الى الكبف. وذكر الفيروزابادي في القاموس انه يقال: أو يت منزلي واليه. العاير: اسم جنس يقع على الواحد والجمع. والجمع طيور والمفرد طائر. الناووس: القبر.

المعنى : خير الشعر ما يمدح به الملوك كالطير النفيس فإنه يطير الى قصور الملوك ، وشرُّ الشعر ما يمدح به الأراذل كالطير الذي يأوي الى الحراب ، فكانه يقول : ان شعري خير الشعر ، وأنت تستحقه لأنك خير الناس ، فالجيد من الشعر للأفضل من الناس .

الغضب الطريف والكرم القديم

وما الغضب الطريف وإن تقوى من الكسوم السلاد

. . .

المعنى : ان الغضب الحادث وان كان قويتً لا يغلب الكرد القديم الذي يوجب الصفح .

فإن الجُرْحَ يَنفِرُ بعد حين اذا كان البناء على فسادً

• • •

هذا البيت من القصيدة نفسها التي مدح فيها التنوخي . المفردات : نفر الجرح : اذا ورم بعــد الجبر . البنــاء : كناية عن البوء .

المعنى : لا تغررك ألسنة الموالين ، فإن قلوبهم طافحة بالعداوة ، كالجرح لا يؤمن برؤه اذا كان البرء على فساد ، فهم اذا رأوا الفرصة بعد مسالمتهم لك أظهروا العداوة ، فلا تستبق مودّتهم . وشبيه به قول البحتري :

اذا ما الجرح 'رم على فساد تبيّن فيه تفريط الطبيب

يَجني الغيني للسُّنَامِ لو عَقَلُـوا ما ليس يَجني عليهِم ُ العَـدَمُ

• • •

من قصيدة مدح فيها التنوخي أيضاً .

المفردات : يجني : يجر" ، وما ، مفعول يجني . الشَّام : جمع لئيم وهو البخيل . العَدَم : الفقر .

المعنى: ان غنى البخلاء يجر عليهم من المذمّة ما لا يجره الفقر ، لأنه يكون سبباً في ظهور بخلهم ، في الوقت الذي يجب عليهم فيه الانفاق لا الامساك . أما الفقير فلا يستحق الذم اذا حرص لانقطاع سبب الغنى عنه . فبذل المال هو الذي يصون عرض الكريم .

ودهـر ناسه ناس صغار وان كانت لهم جثث ضغام وان كانت لهم جثث ضغام وما أنا منهم بالعيش فيهم ولكن معدن الدّهب الرّغام

• • •

هذان البيتان من قصيدة يمدح فيها المتنبي المغيث بن علي العجلي مطلعها :

فؤاذ ما تسلّبه المُدام وعُمر مشل ما تهَبُ اللَّامُ

المفردات: الجئة: جسم الانسان. الضخام: جمع ضخم، وهو الغليظ من كل شيء، والأنثى ضخمة، وجمع المؤنث ضخمات لأنه صفة، واذا كان اسماً 'حر"ك كجفنة وجفنات. الر"غام: التراب. المعدن: موضع الاقامة، ومنبت الجواهر من ذهب ونحوه. وعدن بالمكان أقام به، ومنه جنات عدن.

المعنى : انه في دهرِ أهلُه صغار القدر ، قليلو الهمـة وان

كانوا ذوي أجسام ضخمة ، واذا كان يعيش بينهم فهو يعلو عليهم بالمهنزلة كما يفروق الذهب بالقيمة والقدر ، التراب، فعيشه مع أهل زمنه لا يحط من قدره ، ولا ينقص من شرفه ، فهو دائمًا فوقهم وان كان مقيمًا معهم ، أو أنه ليس منهم كا أن الذهب ليس من التراب ، وان كان منبته فيه .

خليلُكُ أنتَ لا مَن قلتَ خِلِنِي وإن كَثُر التَجَمُّلُ والكَلامُ

• • •

هذا البيت من قصيدة مدح بها المتنبي المغيث بن عاليّ بن بشر العجلي الذي ورد ذكرُه .

المفردات : الخليل : الصديق ، والأنثى خليلة .

المعنى : صديت الانسان هو نفسه ، لا من يتملَّق لـه ، ولا من يتوهمه خليلًا فيدعوه بهذا الاسم .

ولو حين الحفاظ بغير عقل تجنّب عند عقل معنَّب عنشق صيقله الحُسامُ

• • •

هذا البيت من القصيدة نفسها .

المفردات: الحفاظ: المحافظة على الحقوق. حيز: مجهول حاز بمعنى ملك. الصيقل: الذي يصنع السيوف. الحسام: السيف القاطع.

المعنى : لوكان ما لا عقل له بإمكانه المحافظة على المودَّة والوفاء ، لكان السيف لا يقطع عنق صانعه ، وهو يويـد أنهم لا عقل لهم ، وليس لهم محافظة على الحقوق .

وشبه الشيء منجذب اليه

• • •

هذا البيت من القصيدة التي نوَّهنا بها آنفاً .

المفردات : الطغام : جمع طغامة ، رِذال الناس وسفلتهم والجهال الذين لا يفقهون شيئاً .

المعنى : ان الشيء يميل الى نظيره ومثيله ، فالدنيا خسيسة ، . تميل الى سفلة الناس . ولو لم يَعْلُ إِلاَّ ذُو مُحَـّلَّ تَعَالَى الْجَيْشُ وَانْحَطَّ الْقَـنَـامُ

• • •

المفردات: ذو المحل: ذو المقام الرفيع. القتام: الغبار. المعنى: ان العلو في الدنيا لا يدل على شرف المحل، ولو كان الأمر كذلك لوجب ان يسفل الغبار ويعلو الجيش، مع أن الغبار يرتفع فوق الجيش وما كان ارتفاعه الاباقدام الرجالة وحوافر الخيل.

ولو لم يرع إلا مُستحِــقُ لرُنبَده أَسامَهُم المُسامُ

يتبع هذا البيت القصدة السابقة.

المفردات: لم يرع : من الرعاية بمعنى السياسة . سامت السائمة : اذا رعت . وأسَمتها : اذا رعيتها · المُسام: الرعية .

المعنى: يويد أن يقول ، وهو المعنى الذي اختاره الواحديّ: لو كانت الامارة بالجدارة لوجب أن ينقلب الحال فيصبح الملوك رعيّة ، والرعيّة ملوكاً لأنهم أحقّ منهم بالولاية وشرف الملك.

تجرية (اختبار) الغواني

ومَن خَـبرَ الغواني فالغـواني ضياءٌ في بواطنيه طَلامُ

• • •

يتبع هذا البيت الأبيات السابقة.

المفردات : خبر : بمعنى اختبر . الغواني : جمع غانية ، وهي التي غنيت بحسنها عن حليها ، وبمعنى آخر المرأة الحسناء .

المعنى : يقول : من اختبر النساء الحسان ، رأى أنهن ضياء في مظهرهن " ، ظلام " في حقيقتهن " .

أيلام الكل على البخل ?

وما كلّ بمعذُّور ببُخلِ ولا كلّ على بُخلِ يُـــلامُ

• • •

تابع للقصيدة أيضاً .

المعنى : لا يُعـــذر كل واحد على البخــل ، ولا يلام كل واحد عليه ، فالغني لا عذر له ، والماهسِر لا يلام في بخله .

وهنالك وجه آخر ، هو أن ابن الكرام لا يُعذر في بخله ، وأما ابن اللئام فـلا يلام عليه لأنـه لم يرَ في آبائه أثرَ النعم ، ولم يشاهد الجود والكرم . تَكَنَّهُ لهُ المروءةُ وهي تُـؤذي ومن يَعشَقُ يَلـَــنَهُ له الغَرامُ

• • •

من القصيدة نفسها .

المفردات: المروءة: الكرم. الغرام: الملازمة، والعذاب، والولوع، ومنه قوله تعالى: ان عذابها كان غراماً، إشارة لجهنم.

المعنى : يرى لذة ً في الكرم مع ما فيه من الانفاق ، كما يرى العاشق المحب لذَّة في غراميه (نصبيه وهمّه وأرقيه) .

متى يكون قبول العطاء شرفاً ?

وقَبُسُضُ نُوالهِ شُرَفُ وعِسَنَ وقبضُ نُوال ِ بعض ِ القَوم ِ ذَامُ

• • •

هذا البيت من القصيدة أيضاً.

المفردات : النوال : العطاء. الذَّامِ: المَدْمَّـة ، والمنقصة ، والعيبِ .

المعنى : يويد أن يقول ان قبول عطائمه عز وشرف ، وقبول عطايا سواه عيب ونقيصة لاحتوائها على فضل المعطي ومنته .

أقامت في الرّقاب له أياد هي الأطواق والناسُ الحمامُ

• • •

لا نزال في القصيدة نفسها .

المفردات: الأيادي: جمع يد وهي النعمة ، وأمـــا يدُ الانسان فجمعها أيــد د الحمــام: اسم لذوات الاطواق من الطير (القماري) .

المعنى : أن نعمة الممدوح قد أحاطت بوقاب الناس ، كما أحاط الطوق بعنق الحمام . وهذا القول يشبه تماماً قول السري :

وطو قنت قوماً في الرِّقابِ صنائعاً كَانَــّهمُ منهــا الحـّمامُ المطوَّقُ وما الفضَّة البيضاء والتَّبُو واحدُ نَفُوعانُهُ للمُكدي وبينهما صَرُفُ

. . .

هذا البيت من قصيدة يمدح فيه أبا المرج أحمد بن الحسين المالكي مطلعها :

لِنسَّة أم غادة رُفع السَّجْفُ لوحشَّة كَنْفُ السَّجْفُ السَّحْفُ المَّاسِّة المَّافِ

السجف : جانب الستر . الشَّنف : ما علق في أعلى الاذن ، أما القرط : فما علق في أسفله .

المفردات: التبر: الذهب. نفوعان: خبر ابتداء محذوف، أي هما نفوعان. المكدي: الفقير، لا مال عنده. الصرف: الفضل، التفاوت.

المعنى : معدِنُ الذهب والفضة يُوجى من كل منهما منفعة ولكنهما يختلفان بَقدار النفع ، فأنت تفضل الناس كما يفضل الذهب الفضة . ومثله قول ابن الرومي :

وجدتكم مثـل الدنانير فيهم وسائر هذا الحاق مثل الدراهم

ولكلِّ عين قَرْةَهُ في قُربهِ حتى كَانَّ مَعْسِهُ الْأُولِدَاءُ

• • •

من قصيدة مدح بأبي عيّ هرون بن عبـد العزيز الأوراجي الكاتب ، وكان يحبّ التصوّف ، مطلعها :

أَمِنَ ازديارَ كَ فِي الدَّجِي الرُّقباءُ إِذَ حَيثُ كُنتِ مِن الطّلامِ ضياءُ

المفردات : قرة العين : كناية عن الفرح . الأقذاء : جمع قذى ، وهو ما يقع بالعين وبالشراب ، من الغبار ونحوه ، والإقذاء : طرح القذى في العين ، أو اخراجه منها .

المعنى : كل عين 'تسمر بقربه ، فاذا غاب عنها كانت غيبته' قدى فيها .

ولكنَّ مُحِيَّاً خامرَ القلبَ في الصِّبا يزيدُ على مَرِّ الزمان ويشتَدُّ

• • •

من قصيدة قالها مدحاً بالحسين بن علي الهمذاني مطلعها : لقد حاذني وجدً بمن حازه بُعندُ فيا ليتني بُعدُ ويا ليته وجداً

المفردات: خامر: خالط.

المعنى : ان المحبة قد خالطت قلبه في زمن الصبا فاستحكمت فيه وهي بازدياد على مر" الزمان لا يستطيع تركها .

الشعر في المكان اللاثق

وأُصبح شعري منهما في مكانيهِ وفي عُنْق الحِمناءِ الستحسَنُ العِمَّــُهُ

• • •

آخر بيت من القصيدة السابقة . المعنى : ان شعري في الممدوح وابنــه أصبح في المــكان

اللائق به لأنهما يستحقان المدح وقد زاه فيهما حسناً كما يزيد حسن العقد في عنق الحسناء.

في سَعَة الخافِقَينِ مُضطرَبُ وفي بـلاد من أُختهـا بدَلُ

• • •

هذا البيت من قصدة مطلعها: أَبْعَدُ نأي المليحة البَخَلُهُ في البعدِ ما لا تُكلَّفُ الابِيلُ

يويد به ان أبعد ما يكون من 'بعد المليحة بخلها ، وهذا البعد لا تكلف الابل قطعه لأن المسافة فيه لا تقطع بالسير ، وقد قال هذه القصيدة حين فصده الطبيب فغاص المبضع فوق 'حقّه فأضرَّ به . المفردات : الحافقان : الشرق والغرب ، لأن الريح تخفق فيهما. والمضطرَب: موضع الاضطراب، وهو الذهاب والمجيء . المعنى : ان بلاد الله كثيرة ، وأرضه واسعة ، فإذا لم يظب لي مكان استعضت عنه بغيره .

تكلف الانسان ضد طبعه

أبلغ ما 'يطلب' النجاح' به ال طَّبع' وعندَ التَعشُقِ الزَّلل'

• • •

هذا البيت من القصيدة نفسها .

المفردات: الطبع: العادة · النعشق: بلوغ عمق الشيء. المعنى: اذا قمام الانسان بعمل وفاقاً لطبيعته وسليقته قارنه النجاح ، على ان من بالغ وتعمَّق فخرج عن مقتضى طبعه أفضى به ذلك الى الخطإ والزلل.

ومَن يَكُ ذا فم أُمرٌ مريضٍ يجِدْ أُمرٌاً بهِ أَلمَاءً الزُّلالاً

. . .

هذا البيت قاله في قصيدة مدح بها بدر بن عمّار الذي مدحه بالقصيدة السابقة .

المعنى: ما ورد في هذا البيت يصلح أن يكون مشلاً يُتمثل به فهو يقول إن أعداء لا يعرفون قيمة شعره فيعيبونه والعيب فيهم لقصورهم عن تذوقه ، فضلاً عن البلوغ اليه ، فهم كالمريض الذي يجد الماء العذب مرام ، ولا يعلم أن المرارة من فهه وتحت لسانه .

ما كلُّ من طلبَ المعالي نافــذاً فيهــا ولا كلُّ الرِّجالِ فُتُحنُولا

• • •

آخر بيت من قصيدة قالها في بدر بن عمَّار يمدحه ويذكر الأسد وقد أعجله فضربه بسوطه ، ومطلع القصيدة :

في الحدِّ أنْ عَزِمَ الحُليطُ وحيلا

في الحدّ أنْ عَزمَ الحليطُ رحيلا مَطرٌ تزيد بــه الحدود مُحولا

أي في خده مطر من الدمع لفراق الأحبة تزيد به الحدود عند لا خصباً . فالحليط : العشير .

المفردات : نف ذ الشيء : اذا خرقه وبلغ غايته ، وفلان غافذ في أمره : ماضٍ ، وأمره نافذ : مطاع .

المعنى : ان هذا البيت أيعد آية في البيان ، حري بأن يجري على كل لسان ، فليس كل من طلب المعالي نالها ، وليس كل من ادعى البطولة كان أحد رجالها ، فالسيادة خص الله بها أقواماً ، وجعلها فيهم لزاماً ، وعلى سواهم حراماً .

أَلِحِبُ مَا مَنْعَ الكلامَ الأَلسُنا وألذُ شِكوى عاشقِ مَا أَعلَنا

. . .

اول بيت من فصيدة يمدح فيها بدر بن عمَّار ، وقد سار الى الساحل ، وكان أبو الطيب قد تخلَّف عنه فأنشده القصيدة معتذراً اليه .

المفردات: الألسَن بفتح السين وهي رواية في البيت: الذليق اللسان. والألسُن بضم السين وهي الرواية الثانية: جمع لسان، واللسان معروف وهو الجارحة، ويطلق أيضاً على اللغة فيقال: لسان العرب، ولسان القوم.

وما ، في الشطرين ، بمعنى الذي على الأرجح لا نافية .

المعنى : غاية الحب أن يمنع اللسان عن الكلام ، فلا يقدر المحب أن يصف ما فيه ، ولا ما يحتويه قلبله من خوافيه ، أما الشكوى فألذ ها أن يبثها المحب ، فهي بذلك تزيل الضى ، وترفع العنا ، ورحم الله قيس بن ذريح حيث قال :

فما هو إلا أن أراها فُجاءة ً فأبهت حتى لا أكاد أُجيب'

فكأنه يعني الشطر الأول من بيت المتنبي .

وأما المجنون ، الذي ذاق من الهوى طعم المنون ، وكان له فيه شؤون، فقد عرَّف الحبَّ تعريفاً ما كان لغيره أن يجاريه فيه ، قال :

> فما الحبُّ حتى يلصق الجلد بالحشى وتخرسَ حتى لا تُجيبَ المناديا

وهذا أيضاً بمعنى الشطر الاول من البيت السابــق.

ومَكَايِدُ السُّفَهَاءِ واقعـة "بِسِمْ وعَدَاوَة الشُّعَرَاءِ بِئُسَ المُقْتَنَى

• • •

هذا البيت من القصيدة نفسها .

المفردات : السفه، : جمع سفيه ، وهو الذي لا رأي له ولا عقل ، والأصل فيه الخفة ، وفي عرف الفقه، هو الذي يبذُّو ماله ، فينفقه دون حاجاته .

المعنى: ان كيد السفيه راجع اليه ، لأسه يُقدِم على الأمور بلا رويّة ولا تبضّر ، وأراد بالسفهاء هنا الذين وشوا به الى بدر ، الذي اعتذر اليه في القصيدة ، وأشر في الشطر الثاني الى ان الشاعر لا يعادى لأنه ينال من عدوه ، فببقى نسبّة مدى الدهر .

70

٥

المنت المقاراتة اللهم فإنَّا فينفن ضيفن كيل من النَّدامة صيفن

• • •

هذا البيت من القصيدة المتقدمة.

المفردات : الضيفن : الذي يجيء مـع الضيف ، ونونه زائدة .

المعنى : أن معشرة الله غير محمودة ، فهي كالضيف الذي يجرّ وراءه ضيقاً من الندامة .

وأَنْفَسُ مَا لَلْفَتَى لُنُّهُ ۗ وَأَنْفَاسُ مِا لِللَّهُ اللَّبِ لِكُورَهُ إِنْفَاقَهُ ۗ

• • •

هذا البيت من مقطوعة قالها البدر بن عبد روقد طلب اليه الصحبة للشرب فقالها ارتجالاً وأولها :

وجَدْت المُدامة عَلاَية نَبِيَسِج للقَلبِ أَشُواقَهُ '

المفردات: انفس: اثمن وأغلى. اللب: العقل. المعنى: أعزُ ما للرجل عقله، والعاقل لا يريد اخراجه من نفسه بالسكر.

إلى الفحر لمن لا يظلم

لا افتخارُ إلا لمن لا يُضامُ مُدُّرِكَ أو مُحارب لا يَسَامُ

• • •

اول بيت من قصيدة قالها مدحاً بعلي بن أحمد المرتي الحراساني .

المعنى : لا فخر إلا لمن لا أيظكم لغلبته وقوته ومنسع الظلم عنه ، فهو اما مدرك حاجاته او محارب ساهو لا ينام .

• • •

البيت من القصيدة المنوَّه بها .

المفردات : غبطه : تمنى ان يكون مثلـه دون ان يتمنى زوال نعمته . الحِمام : الموت .

المعنى : ان العيش مع الذل لا 'يغبط أحد عليه ، فرب عيشة ذليلة أهون منها الموت كما قال تأبط شرّاً :

هما خُطَّنا: إِمَّا إِسَارٌ ومِنَّةٌ وإِمَّا دمٌ ، والقتلُ بالخُرِّ أَجَدَرُ كلُّ حام أتى بغير اقتدار ، 'حجة ' الجيءُ البها اللَّمُامُ

• • •

يتبع هذا البيت القصيدة .

المعنى : كل حدم بغير مقدرة نوع من العجز ، لأن الحم لا يكون إلا ً عن قدرة ، والعاجز يتصف بصفة الحليم ليستر عجزه.

الهين في نفسه

مَنْ يَهُنْ يَسْهُلِ الْهَوَانُ عَلَيْهِ مَا لِخُرْحِ عَيِّتٍ إِيلامُ

• • •

المعنى : من كان هيّـناً في نفسه سهـل عليه ورود الهوان واحتاله ، فهو كالميت الذي لا يشعر بألم الجراحة .

بعض القريض هذيات

إِنَّ بَعْضًا مِن القَريضِ هذا أَ لَيسَ تَشِئًا ، وبَعْضَهُ أُحْسَكُامُ

• • •

هذا البيت من القصيدة ذاتها .

المفردات: القريض: الشعر. الهذاء: الهذيان، وهو القول الذي لا فائدة منه. الأحكام: جمع حكم بمعنى الحكمة. المعنى: أن بعض الشعر هذيان، وبعضه حكمة.

وربَّما فارق الانسانُ مُهْجَنَهُ يَومَ الوغى غيرَ قبالِ تَخشْيةَ العارِ

• • •

اراد ابو الطيّب الارتحال عن علي بن أحمد الحراساني فقال مقطوعة ً من ثلاثة أبيات وهي :

لا تُنكرَن وحيلي عنك في عَجلَ فإنني لِرَحيلي غير مُختار وربا فارق الانسان مبجتة يوم الوغى غير قال خشة العار وقد منت مجتاد أحاربهم فاجعَل نداك عليم بعض أنصاري

المفردات : المهجة : الروح . القالي : المبغض .

المعنى : اني ارحل عنك مضطراً ، غير مبغض لك ، وقد يعر ض الانسان ان يفارق روحه عن غير كراهية لها ولكن عن خشية للعار . فشبّه فراقه لممدوحه ، بفراق الانسان لروحه . فتأمّل !

أَفَاضِلُ النَّاسِ أَغْرَاضٌ لِذَا الزَّمَنِ عِنْوَ مِنْ الفَّطِينِ عِنْوَ مِنْ الفَّطِينِ

• • •

مطلع قصيدة قالها يمدح أبا عبدالله محمد بن عبدالله القاضي الانطاكي .

المفردات : اغراض : جمع غرض ، وهو الهدف الذي يرمى بالسهام . الفرطكن : جمع فطنة ، وهي العقل والذكاء .

المعنى : فضلاء الناس هدف لنبال الدهر ، يرميهم بنوائبه وصروفه ، والذي يخلسو من الحزن والتفكير هو الحالي من العقل والذكاء. وهذا بيت عظيم ، أَذِن الله أَن تُرفَع قواعده ، وتُشاد اعمدته .

الجهال وعدم حاجتهم للأدب

فَقْرُ الجَهُولِ بِلا عَقْلِ إِلَى أَدَبٍ فَقْرُ الحِمارِ بِللا رأسِ الى رَسَنِ

هذا البيت من القصيدة نفسها .

المفردات: الرسن: الحبيل، وجمعه أرسيان. ورسنت الفرس وأرسنته شددته بالحبل، وقد تخصص الرسن لما تنشد به الدابة.

المعنى: الجاهلُ لا يفتقر الى الأدب لأنه بلاعقل، والأدب يحتاج الى العقل، كالحمار الذي ليس له رأس لا يحتاج الى الرسن .

لا يُعجبنَ مَضِماً نُحسَنُ بِزُاتِهِ وهل تَرُّوقُ دَفيناً بُجودةُ الكَفَّنَ ؟

• • •

من القصيدة السابقة .

المفردات : المَضيم : المُظلوم . الدِيزَّة : اللباس الحسن . راقه الشيء : اعجبه . الدفين : المدفون .

المعنى : لا ينبغي للذليل ان يفرح بحسن لباسه النه أشبه بالميت ، وهل تعجب الميت جودة كفنه ?

الى مثل ما كان الفَتَى مَرْجِعُ الفَتَى مَرْجِعُ الفَتَى يَعُودُ كَمَا أَرْمَى يَعُودُ كَمَا أَرْمَى

• • •

هذا البيت قاله المتنبي في قصيدة يوثي بها جدَّتُه لأمِّه أولها:

ألا لا أري الأحداث مدحاً ولا ذمّا فما بط شُها حِهْما ولا كَفْتُها حِلْما

المفردات: بدأ الشيء وأبدأه ، والله بدأ الخلق ، وأبدأهم أي خلقهم . يُكري : ينقص . أكرى : زاد ونقص ، فهو من الاضداد . أرمى : زاد .

المعنى : كل انسان ينقص كم زاد ، فيصير الى الشيخوخة بعد ان كان في سن الشباب ، فلا ذنب للمصائب لأن هذه سنـــــّة الله في خلقه ، ولن تجد لسنـــّة الله تبديلًا .

إِنْعَمْ ولَدَ فَلِلْأُمُورِ أُواخِرُ اللهُ أَنِيلُ اللهُ ال

• • •

قال هذا البيت من قصيدة مدح بها القاضي ابا الفضل احمد ابن عبدالله بن الحُسُين الانطاكي ومطلعها :

لَكِ يَا مَنَاذِلُ فِي القَلُوبِ مَنَاذِلُ أَوَاهِلُ أَوَاهِلُ أُواهِلُ أُواهِلُ

المعنى : تنعتَم في هذه الدنيا لأن اكس امر نهاية ، كم ان له بداية . واذا أَنَـُـكَ مَذَمَّتي من نقص فهي الشّبادة في بأنتي كاميل ُ

هذا البيت من القصيدة نفسها .

المعنى : اذا ذمَّني الناقص فمذمته شهدة بفضلي وكمالي ، لأن الناقص يستحيل عليه أن يمـــدح كامل الصفت ، القائم بالمروءات .

في الناسِ أمْثيلة" تدُورُ حَياتُها كَمَمَاتِهَا ، ومماتُها كَحَيَاتِهَا

• • •

من قصيدة ِ مدح ٍ لأبي أيوب احمد بن عمران مطلعها :

سِرْبُ محاسنُهُ 'حرِمْتُ ُ دُواتِها دَانِي الصِفاتِ بَعيدُ مُوصُوفاتِها

المفردات: امثلة: هنا جمع مثال بمعنى صورة. المعنى: في الناس صور لناس ليسوا ناساً في الحقيقة ، لأنه لا خير فيهم ، ولا فرق بين ان يكونوا احياء في عداد الموتى ، او ان يكونوا امواناً لقلة ما يُرجى منهم.

ضُروبُ الناسِ عُشَّاقٌ ضُروبا فأعذرُهُمْ أَشْفَأْسِمُ حبيا

. . .

مطلع قصیدة بمدح علی بن محمد بن سیدار بن 'مکرم

المفردات : الضروب : جمع ضرب ، الصنف من الناس . أشفتُهم : افضلهم .

المعنى : ان كل صنف من الناس يعشق صنفاً مما يحب ، فأحقهم بالعدر من كان محبوبه أفضل من سواه وأشف . والشف : الفضل كما سبق .

ومن نكد الدنيا على الحُدُّ ان يَوى عدواً له ما من صداقته بُــــُ

• • •

ورد هذا البيت في قصيدة مدح لعني بن محمد بن سيَّار بن مُكر م التميمني السابق مطلعها :

> أَقَلُ عُمَالِي بَلُّهُ أَكْثُرُهُ مِجْدُ وذا الحِدُّ فيه نلت' ام لم انل َجدُّ

بله : بمعنى دع . الجِد : الاجتهاد . الجَد : الحظ . يقول ان جميع أفعاله مصروفة في طلب المجد ، قليلها وكثيرها . المفردات في البيت المتقدم : النكد : قنة الحُدير . الحر : الكريم .

المعنى : من قلة خير الدنب انه لا بد فيها الانسان من المداورة بإظهار الصداقة العدود دفعاً لضرره وأذاه.

وقال الحُطيب: اراد المتنبي في هـذا البيت السلطان، الذي لا أبدً من صداقته، منعاً المداوته ودفعاً لضرو. و كُرِّ نفسي عن جزاء بغيبة وكلُّ أغتياب مُجهدًا من ما له مُجهدًا

• • •

ورد هذا البيت في القصيدة المنوه بها أعلاه . المغردات : الجُنُهد : الطاقة .

العنى: اني ارمسّع نفسي عن غيبة الآخرين ، لأن الغيبة هي طاقة من لا طقة له بجرية الاعداء ، وشفاء نفسه منهم وجهاً لوجه .

فما في سَجاياكم 'منازعة' العُـلى ولا في طِباع ِ التُربةِ المِسْكُ والنَكَّ والنَكَّ

• • •

آخر بيت من القصيدة السابقة .

المفردات : السجايا : جمع سجيّة ، وهي الطبيعة .

المعنى: ليس في طبائعكم أن تنزعوا العلى أصحابها ، لأنكم لستم من ارباب العلى كما انه ليس في طبع التراب ان تفوح منه رائحة المسك والنكد . فكأنه يقول الأعداء المهدوح: انتم منه كالتراب بالنسبة للمسك والنكد ، فكيف بإمكانكم منازعته العلى وليس لديكم فضيلة من فضائله ، ولا منزلة عليا من منازله ? من الحِلْمِ أَن تَسَتَعَمِلَ الجَهُلُ دُونَهُ ۗ إِذَا اتَسَعَتُ فِي الحِلْمُ طُرُقُ لِلظَالِمِ

• • •

وقال عدح الأمير أبا محمد الحسن بن عبيدالله بن طُنُعْمِج بالرملة بقصيدة مطلعها :

انا لائمي ان كنت وقت الموائم عست بما في بين تلك المعالم يعني: ان كنت حين لامتني اللوائم على فرط جزعي عرفت بما عراني من ذلك فأذ لائم نفسي على تهتكي واستسلامي للبكاء والوجد. وأن لائمي أي ان مثله ان فعلت كذا ، ففيه معنى القسم، وقد ورد البيت السابق في هذه القصيدة .

المفردات : الحِلم : العقل . المظالم : جمع مَظَدِمَة ، وهي ما 'يتظلم منه .

المعنى: اذا كان حلمك سبباً الى ظلمك ، فمن العقبل والأناة (الحلم) ان تجهبل اذا توافدت المظالم عليك ، وهو من قبيل الدفاع عن النفس ، وهو بمعنى قول الشاعر:

فلا خير في حلم اذا لم يكن له بوادر تحمي صفوه ان يكدرا

إذا لتم تكنن نفش النسيب كأصله فماذا الذي يُغني كرام المناصب ?

• • •

وقال يمدح ابا القاسم طاهر بن الحسين العدوي بقصيدة براعة استهلالها:

أعيدوا صباحية و عند الكواعب وردوا رقادي فهو لحظ الحبائب وقد فستر ابن جني هذا البيت بقوله: ردّ وا الحبائب والكواعب ليرجع صباحي، وأبصر أمري، ويرجع نومي اذا نظرت اليهن. وقال ابن فورجة : دهري ليل كله، ولا صباح لي الا وجوههن، وليلي سهر كله، ولا رقاد لي حتى أراهن ".

وقد جاء في القصيدة البيت الذي في المتن .

المفردات : النسيب : ذو المحتـــد ، الشريف الاصــل . المناصب : جمع منصب ، وهو الأصل . يُغني : ينفع .

المعنى: أن شرف المرء بحسن خصاله ، فكرم الأصل لا يُغني مع لؤم النفس. ورحم الله أبا يعقوب الحرمي حيث قال: أذا أنت لم تحم القديم بحادث من المجد لم ينفعك ما كان من قبل لَوْ كَانَ يُمْكِنْنِي سَفَرْتُ عَنِ الصَّبا فَالشَّيْبُ مِنْ فَبَلْ الأُوَانِ تَلَتُتُمُ فَالشَّيْبُ مِنْ فَبَلْ الأُوَانِ تَلَتُتُمُ

• • •

من قصيدة مطلعها:

لَهُوى النفوس سَريرَة " لا تُعلَمُ عُرَضاً نَظر تُ وخِلنت أنتي أَسْلَم عُرَضاً نَظر تُ وخِلنت أنتي أَسْلَم

هجا بها اسحق بن ابراهيم الأعدور ابن كيغنكغ . وهو يويد بهذا المطلع انه نظر اليها عرَّضاً ، وظن انه سير من هواها . المفردات : سفرت : كشفت . التلثم : ستر الوجه .

المعنى: لوكان بامكاني لكشفت عن صباي ، واغا الشيب علاني قَبِل الأوان فستر سواد شعري ، فكان علي لتام من الشيب ، ستر شبابي . وهو يريد بكل ذلك الله فتى ، حديث السن .

أثر الهم في الانسان

والنَّهُمُ كَخَتَرُمُ الْجَسِمِ نَحَ مَنَهُ وَلِلْهِمُ وَيُسْمِ نَعُ مَنَهُ وَلِلْمِ فِي وَلِمُ وَلِمُ

0 0 •

البيت من القصيدة السابقة.

المفردات : ِ يخترم : يُهلك . النحافة : الهزال . يُهرِ مُ : يُضعف ويُعجز .

المعنى: أن أهم يُؤثر في جسد الانسان، فيذهب بضخامته ويجعله نحيلًا نحيفاً، ويهرم الفتى قبل الأوان. بمعنى أن ألهم يشبب الطفل من قبل المشيب ويستأص جسد الكبير ويذيبه.

ذُو الْعَقْلِ يَشْقَى فِي النَّعِيمِ بِعَقْلِهِ وَأَخُو الْجُلَّ لِلَّهِ فِي الشَّقَاوَةِ يَنْعَمُ

• • •

يتبع هـذا البيت القصيدة المتقدمـة ، وخير تفسير له قول ابن المعتز :

وحَلاَوَةُ الدُّنيا لِجاهلها وَمَرارَةُ الدُّنيا لَمْن عَقلاَ والنَّاسُ قد نَبَذُوا الحِفاظَ فَمُطْلَقُ يَنْسَى الذي يُولَى وعافٍ يَنْدَمُ

• • •

هذا البيت وما بعده من القصيدة نفسها .

المفردات: نبذ الشيء: القاه وطرحه. الحفاظ: المحافظة على الحقوق وغيرها. المطلكق: مَن الطلق من الأسر. عافٍ: مَن عفا عن الاساءة والذنوب.

المعنى : ان الناس اصبحو الا يبقون على المودّة ، فالمُطلّق من الأسر ينسى إحسان مُطلقه ، والذي يعفو عن الاساءة والذنب تلقاه نادماً على فعله ، فقد تساوى الناس بنكران الجميل ، وترك المعروف ، وهذا من اشدّ ما يصل اليه انحطاط الأمم في الأخلاق . على انه لا يجمل بنا الندم على الاحسان ، فان ضاع مع الخالق ، وقديماً قال الحطيئة :

مَنْ يَفْعَلَ الْحَيْرَ لَا يَعْدَمُ بَجُوَ ازِيَهُ لَا يَدْهُمُ بَجُوَ ازِيَهُ لَا يَدْهُبُ وَالنَّاسِ

الانخداع ببكاء العدو

لا تَخِدَعَنَـّاكَ مِنْ عَدُو ۗ دَمُعُهُ ۗ وارْحَمُ سُبَابَكَ مِنْ عَدُو ۗ تَرَحَمُ

• • •

المعنى : لا مخدعك بكاء العدو ، فـــان ظفر بك لم يُبقو عليك .

متى يسلم شرف الشريف?

) لا يسلّم الشّنرَف الرّفيع مِن الأذي الدّم الد

• • •

المعنى: لا يسم للشريف شرف الا بقتل اعدائه وحسّاده، فان فعل صار مهياً مطاعاً يتحامون اذاه ، ومخشون عقباه . ولو نم يقل ابو الطيّب سوى هذا البيت لكان من المجيدين ، فهو من بوالغ الحركم كم نقل عن ابي الفتح .

يُؤذِي القَليل مِنَ اللَّنَّامِ بِطَيْعِهِ مَنْ لا يَقِيلُ كَا يَقِيلُ وَيَلُوْهُمُ

• • •

المفردات : اللشام : جمع لئيم ، وهو من لا قدر له ، والقليل في البيت بمعنى : الحقير .

المعنى : ان الحقير مطبوع على إلحاق الاذى بالكرام من الناس الذين لا يشاكلونه في الحقارة والخساسة .

عداوة الذايل

وَمِنَ العَدَاوَة مَا يَنَالُكَ نَفُعُهُ ومِنَ الصَّدَاقَةِ مَا يَضُرُّ ويُؤْلِمُ

. . .

 والظُّلُمْ مِنْ شِيمَ النُّفُوسِ فان تَجِدُ ذَا عِفَّةً فَلَعِلَّةً لا يَظْلُمُ

. . .

المفردات . الشيرَم: جمع شيمة ، وهي الحليقة والطبيعة ، فالشِيرَم الطباع .

المعنى : الظلم كامن في النفوس ، وقد ُجبل الناس عليه ، فاذا رأيت عفيفاً لا يظلم فذاك لعلم فيه ، إمّا خوفه او عجزه .

ومِنَ البَليَّةِ عَذْلُ مِن لا يَوْعَوِي عَنْ عَنْ البَليَّةِ ، وَخِطَابُ مَنْ لا يَفْهُمُ مُ

• • •

المفردات : العذل : اللوم . يرعوي : يكف ويقلع . الغي " : ضد الوشد .

المعنى: من البلية التي تقع للانسان لوم الجاهل الذي لا يوجع عن غيّه (جهله) ولا يقلع عنه، وخطاب مَنْ لا يفهمك • ولا يعرف قدرك .

اظهار المودة من الذليل

والذُّلُّ يُظْهِرُ فِي الذَّلِيلِ مَودَةً وَالذُّلُ مَودَةً وَأَودُ الأَرْفَـَمُ

• • •

المفردات : الأرقم : نوع من الحيّات فيه بياض وسواد . الموبّة . المحبّة .

المعنى : أن الذليل يظهر المحبة لمن يبغضه لعجزه عن مجاهرة عدوه بالعداوة ، والحية الرقطاء اقرب مصافاة من الذليل أذا أظهر المودة لمن يود ويُصافي .

كرم الفعل من كرم النسب

أَفْعَالُ مَنْ تَلِدُ الكِرامُ كريمةُ وفعالُ مَنْ تَلَدُ الأعاجِمُ أَعْجَمُ

• • •

المفردات: فعال بالفتح: مصدر بمعنى الفعل. الأعاجم: كل من لم يتكلم بلغة العرب اعجم، او كل من ليس عربياً. المعنى: مَن كَرْم نسبه، كَرْم فعـله، ومن كان لئم النسب ، كان لئم الفعل، والأعاجم عند العرب لئام، ولذلك

النسب ، كان لئيم الفعل ، والأعاجم عند العرب لئام ، ولذلك جعل الأعاجم في مقابلة الكرام ، والشخص الذي هجاه ابو الطت يهذه القصدة كان وومتاً .

وكُلُّ شَجَاعَةً فِي المَوْ تُغْنِي اللَّهِ وَكُلُّ شَجَاعَةً فِي الحَكِيمِ السَّجَاعَةِ فِي الحَكِيمِ

• • •

كُنبِست انطاكية ، فقتل مبره ، فقال قصيدة مطلعها :

اذا غامرتَ في شرف مَروم ِ فلا بتقنع عا دون ً النجوم ِ



المفردات : المُرَوم : المطلوب .

ورد فيها البيت الذي اثبتناه في المتن والبيتان التاليان.

المعنى : يقول أن الشجاعة مغنية في اي شخص كان ، على انها في الحكيم العاقل تكون ابعد عن الفشل بسبب مقارنتها للحزم والتعقل ، وتغني : من الغناء ، لا من الغنى .

وَ مَن عَائِبِ قَـُو لَا صَحِيحاً وَآفَتُهُ مِن السَّقَـِمِ السَّقَـمِ السَّقـمِ

• • •

المفردات: الآفة: العاهة. والضمير بآفته للقول. المعنى: كم من إنسان يعيب قـولاً لا لأن فيه عيباً بـل لأنه بعيد عن فهمه وادراكه. وهذا يناسب جواب ابي تمام لأبي سعيد الضرير. فقـد سأل هذا أبا تمام: نم لا تقول ما يُفهم ؟

فأجابه : يا أبا سعيد ! لم لا تفهم ما يُقال ؟

ولكن تأخُذُ الآذان منهُ على قَـدُو ِ القريحةِ والعُلْمُومِ

• • •

المفردات : القريحة : الطبع الخالص ، ومـــاء قراح : خالص لا يخالطه شيء .

المعنى : كل اذن تأخذ من الكلام على قدر فهم صاحبها وطبيعته ، فإن كان عرفاً فهم معنى الكلام ، وان كان جاهلًا عابه وأساء فهمه ، ويناسب هذا المعنى قول الشاعر :

والنجم تستصغير الأبصار طلعته والذنب للعين لا للنَّجم في الصِّغر

كلام أكثَر مَن تَلقى ومَنظَر ُهُ على الآذان وألحَدَق

• • •

ورد الى المتنبي خبر قتل غلمان بن كيغلغ فقـال مقطوعة جاء في استهلالها :

قالوا لنا مات أسحقٌ فقلتٌ لهم : هذا الدَّواءُ الذي يشفي من الحُهُتي

وكان فيها البيت المتقدم آخر بيت في المقطوعة .

المفردات : يشق : يثقبل . منظره : مصدر اضيف الى المفعول . يريد : النظر اليه ، ويجوز انه يريد الوجه .

المعنى: هذا البيت من عيون أبيات المتنبي ، مثّل فيه حالة أكثر الناس في كل بيئة وزمان ، وهل ينكر أحد منّا أن الكثيرين يشق كلامهم على أسماعنا ، ومنظرهم على أبصارنا ، لما نوى فيهم من آيات الحبث والتلوّن ، التي يجب ان يترفع عنها الانسان العاقل ?

والغنى في يَدِ اللَّهُمِ قَسِيحٌ قَدَرَ قَسُمِ الكَرَيمِ فِي الإِمْلاقِ

• • •

قال يمدح أبا العشائر الحسين بن علي بن الحسين بن حمدان بقصدة أولها :

اتراها لكثرة العشاق تحسب الدمع خلقة في المآقي

ورد فيها البيت السابق .

المفردات: الاملاق: الفقر، ومنه قوله تعالى: « ولا تقتلوا اولادكم خشية إملاق، نحن نوزقهم واياكم. »

المعنى: هذا البيت يصح ان يكون مثلًا لما حوى من الحكمة الظاهرة ، فالغنى لدى البخيل قبيح ، كقبح العسر والفقر عند الكريم ، فلا يستفاد من بخل الغني ، كما ان الكريم لا يستطيع افادة المجتمع وقت عُسره . وما احسن قول العطوي بهذا المعنى :

نمة الله لا تماب ولكن ربما استقبحت على أقوام

ومِن قَبْلِ الشَّطاحِ وقبْل يَأْنِي تَبِينُ لكَ النَّعاجُ من الكِباشِ

• • •

ورد هـذا البيت ضمن قصيدة مدح بهـا أبا العشائر علي بن الحسين بن حمدان ، مطلعها :

> مَبِيقِ من دمشقَ على فراشِ حَشَاهُ لي بحر حشايَ حاشِ

بريد أنه يبيت على فراش حـــار ، كأنه 'حشي من ناو أحشائه .

المفردات : أنى الشيء : حــن ، وقبل يأني اراد قبل أن يأني فحذف للضرورة .

المعنى: قبل المناطحة ، وقبل أوانها يظهر لك من يُناطع من لا يناطح ، ومن يُقاتل بمن لا يُقاتل ، فالكباش تتلاعب بقرونها ، وأن لم ترد الطعن بها ، كما ينلاعب النباس بالاسلحة فيتُعرف الشجاع من الجبان قبل المجاربة .

ويُظهِرُ الجَههلَ بِي وأَعرِفُهُ والدُّرُ ُ دُرٌ بِرَعْم مَنْ جَهِلَهُ

• • •

هذا البيت من قصيدة مطلعها :

لا تحسبوا ربعكم ولا طلله اول حي فراقكم قتله مدح فيها ابا العشائر الحمداني .

المعنى : يمكن ادراك معنى هذا البيت من قول جميل : اذا ما رأوني طالعاً من بثينة يقولون من هذا وقد عرفوني

حمد الاحسان

فَصِوتُ كَالسَّبف حامداً يَدَهُ لا يَجمَدُ السيفُ كُلَّ مَن حَمَلَهُ *

• • •

هذا البيت من القصيدة السابقة .

المعنى : بحمد ممدوحه كما مجمده السيف ، والسيف لا يحمد كل يد ، فهو أيضاً لا مجمد كل يد . وقد يَتَزَيَّنَا بالهوى غيرُ أهلهِ ويَسْتَصْحَبُ الانسانُ مَن لا يُلائَهُ

. . .

هذا البيت والثلاثة التي تليه من قصيدة مطلعها:
وفاؤكا كالربع اشجاه طاسمه بأن تسعدا والدمع أشفاه ساجمه
يويد: ابكيا معي بدمع ساجم (سائل) فانه أشفى
للغليل، كما أن الربع اشجى للمحب أذا درس، وهذا أحد
المعاني الكثيرة التي أوردها الشراح لهذا البيت.

والقصيدة قالها بمدح سيف الدولة أبي الحسن علي بن عبدالله العدوي .

المفردات: التزيي: تكلف الزي. يلائمه: يوافقه.

المعنى: يعرّض بصاحبيه وانهما ليسا من أهل الوجد والهوى ، وان اتسما به وتكائفاه ، فقد يتكلف الانسان شيئاً ليس أهل له ، كما يصاحب المرء من لا توافقه أحواله ، وكل ذلك كما قلنا تعريض بصاحبيه بأنهما ليسا من أهل الهوى وان تظاهرا به ، وان صحبتهما له لا تلائمه بتاتاً ، وهذا البيت يصلح مثلاً خاصة الشطر الثاني ، فكم يجبر الانسان على معاشرة اشخاص لا وجه للشه بينه وبينهم ، وحقاً ان هذا البيت من بيوت الحكمة .

متلف الشيء غارمه

قفي تُغرَم الأولى مِنَ اللَّحظِ مُهْجَتِي بِثَانِيةٍ ، وَالمُتْلِفُ الشَّيءَ عَارِمِهُ هُ

• • •

المفردات : الأولى : فاعل . مهجتي : مفعول . والحطاب للمحبوبة .

المعنى : قفي أيتها المحبوبة لتغرم اللحظة الأولى بلحظة ثانية بعد أن اتلفت الأولى مهجتي فوجب عليها الغرم ، فإن اللحظة الثانية كافية لرد مهجتي الي . وهذا القول يصلح ان يكون أساساً لقاعدة فقهية في الغرم . وقد أخذ هذا المعنى الشاعر فقال :

يا مُسقِماً جسمي بأوَّلِ نظرةً في النظرة ِ الأخرى إليكَ شفائيًّ

أحسن الشعر فاحمه

وما خضَّبَ النَّاسُ السَّاضَ لأنَّهُ وَمَا خَضَّبُ الشَّعْرِ فَاحِمُهُ وَلَكُنْ أَحْسَنُ الشَّعْرِ فَاحِمُهُ

• • •

المفردات: الفاحم: الاسود الشديد السواد. المعنى: لم نخضّب البياض لأنه قبيح ولكن أحسن الشعر أسوده، فأخضب الما يطلب الأحسن من لون الشعر، ولهذا سار الناس على استعمال الخضاب.

قطع الشدائد بالمكارم

وماكلُّ سَيف يَقطعُ النَّهَامَ حَدُّهُ وتقطَعُ لَـزُّباتِ الزَّمــانِ مَكَارِمُهُ ْ

• • •

المفردات: اللزبات: واحدتها لزبة ، وهي الشدة والقحط، يقال أصابتهم لزبة أي شدة وقحط ، والجمع لزبات بالتسكين لأنه صفة .

المعنى: ان مكارم هذا الممدوح تذهب شدائد الزمان ، ولا يشبه فعله فعل السيف لأن السيف قد ينبو حدة ، مع أن الممدوح تفيض دائماً مكارمه . فهو أفضل من السيف ، ولا شبه بينهما ، ففضله على السيف ظاهر ، وهدذا كالصبح المسفر .

واذا كانت النفوس' كِباراً تعبِّتْ في مُرادِها الأُجْسامُ

من قصدة مطلعها :

اين ازمعتَ ايُشهذا الهُمَامُ نحنُ نبتُ الرُّبا وأنت الغَمَامُ

مدح فيها سيف الدولة .

المعنى : هذا البيت من جوامع الكلم أراد به ان النفوس الكبيرة تطلب داعًا الأمور الخطيرة فتتعب بذلك الأجسام في بلوغ مرادها ، والوصول الى مبتغاها ، وهذا المعنى يشب قول ابن أبي زرعة :

أهل ُ تَجد لا يَحْفِلُونَ اذا نالواجسيماً ان تُنهَكَ الأجسام

وقول الحصني :

نفسي مولَّعة " بالمجد تطلبُه ' ومطلّب المجد مقرون " به التَّلّف '

كثير من الشجاع النوقي

فكثير من الشجاع التَّوَقِيّ وكثير من البليغ السلام

• • •

المعنى: ان توقاه الشجاع ، وحفظ نفسه من سطوتــه ، فذاك منه عمل كثير ، وشأن خطير . اما البليغ فإذا استطاع ان يسلم عليه ، فذلك أقصى بلاغته ، ومنتهى حكمته ، لأن هيبته توجب أن لا ينطق أحـد بين يديه ، فكثير من البليغ السلام عليه .

ومَن لم يعشق الدُّنيا قديماً ولكنُّ لا سبيلَ الى الوِصالِ

• • •

هذا البيت قباله من قصيدة في رثاء والدة سيف الدولة ، وأولها :

نُعِدُ المَشْرِفِيَّة والعَوالي وتقتُلُنُا المَشُونُ بلا قِتَالِ

المفردات: كَمَنُّ: استفهام .

المعنى : يريد من ذا الذي لا يعشق الدنيا قديماً ? ولكن لا سبيل الى دوام وصالها ، فالناس مجبولون على حب الدنيا مع يقينهم بزوالها . نصيبُكَ في حياتِكَ من حيب نصيبُكَ في منامِكَ من خيال

• • •

هذا البيت ورد عقب البيت السابق .

المعنى : ان الحياة كالمنام ولذتها كالأحلام ، فعظك من حبيب تتمتع به في اليقظة كعظك من خيال تتمتع به وأنت نائم .

وكان عمر بن الخطاب يتمشل بهذا البيت الذي يقرب من بيت المتنبي :

نُسَيرُ بِمَا يَفَى ، ونَفَرَحُ بِالمُنَى كَمَ النَّومِ حَالَمُ

ولو كان النساءُ كمن فقد نا لفُضٌلت النساءُ على الرسجالِ وما التأنيث لاسم الشمس عيب ولا التذكير فَخْر للهلالِ

• • •

هذان البيتان من القصيدة التي رثى بها المتنبي والدة سيف الدولة. ويحق له ان يطنب في الرئاء ويفضل على الرجال النساء. ألم يكن سيف الدولة بمدوح المتنبي وحده ? وقد فقد سيف الدولة والدته ، التي كان لها الفضل في تربيته وتهذيبه وتثقيفه والعناية به ، لذلك لا نرى غرابة ان يطنب المتنبي في مدحها بعد وفاتها ، ويخصص لها من القصيدة العصماء هذين البيتين اللذين سار ذكرهما على كل لسان ، في كل قطر وزمان .

المعنى : لو ان نساء العالم كفقيدتنا بالعفة والكمال ، لفضلن على الرجال ، وان الشمس اذا كانت انثى فليس ذا عيباً فيها ، فهي مصدر النور للقمر المذكر ، وهو لا يعدلها بتاتاً ، ويشبه قول المتنبى قول الآخر :

والشمس ليس بضائر تأنيثها وتزيد بالنور المنير على القمر

فإِنْ تَفْتَقِ الأَنَامَ وَأَنْتَ مِنْهُمْ فَإِنْ الْمِنْكَ بَعِضُ دُمِ الغَزَالِ

• • •

هذا آخر بيت في القصيدة ، وهـو بالحقيقة بيت القصيد ، ومسك الحتام . وهو يريد أن يقول أذا فقت الناس وأنت من جملتهم فهذا ليس بالشيء الغريب ، فقد يفضل البعض الكل . أليس المسك بعض دم الغزال ، وهو يفضله كثيراً ? وأنت أيها الممدوح كذلك .

إلامَ طَمَاعِيةُ العاذِلِ ولا رَأيَ في الحُنُبِ للعاقِلِ

0 0 9

مطلع قصيدة مدح بها سيف الدولة ، يذكر فيها استنقاذه أبا وائل تغلب بن داود من الأسر. والبيتان التاليان من القصيدة نفسها .

المفردات: الى: من حروف الجردخلت على ما الاستفهامية فبنيت بناء كلمة واحدة، وسقطت الألف من ما استخفافاً طماعية: مصدر بمعنى الطمع ، كالكراهية ، والعلانية ، والصلاحية .

المعنى: الى متى يطمع العاذل اللائم في استماعي كلامه ، الا يعرف ان الحب لا يقع اختياراً وإنما اضطراراً ، ولا رأي فيه للعاقل ? فما معنى اللوم فيه ، والمحب مغلوب على أمره ، لا فائدة من لومه ؟

يُرادُ مِنَ القَلْبِ نِسْيَانُكُمُ ويَأْبَى الطِّباعُ على النَّاقِلِ

. . .

المفردات: الصّباع والطبيعة بمعنى واحد، وهي الخليقة. يُدن بيتنع، ويروي البعض هذا البيت بالتاء تأبى ، وقال ابن القطاع هو غلط لا يجوز مع ان الطبع والطباع والطبيعة واحد، والطباع واحد مذكر وجمعه طنبع، وليس الطباع جمعاً لطبع.

المعنى: يريد العاذل ان اسلوكم ، وقد سها عن ان حبكم جرى الدم في العروق ، وحل فيه محل الطبع ، والطبع لا يقبل التحو"ل والانتقال .

الغنيمة فيا عجل ، خَذُوا ما جاءكم به

خُذُوا ما أَتَاكُمْ بهِ وَاعْذُرُوا فإنَّ الغَنْبِمَةَ فِي العَاجِلِ

• • •

المفردات : أتاكم : جاءكم ، وهو مقصور ، والممدود آتاكم عنى أعطاكم .

المعنى: يقول لهم متهكماً: خذوا ما جاءكم به سيف الدولة من ضمان ابي وائل، فالغنيمة فياعجاً لكم، لأن الآجل ربّما لا يتم ولا يصل اليكم .

أعلى الممالك ما يُسْنى على الأسل والطّعْن عِنْدَ مُعِيِّيهِن كَالْقُبُلِ

• • •

هذا المطلع لقصيدة مدح بها سيف الدولة حين سار لنصرة أخيه ، والبيتان اللذان بعده يتبعان القصيدة .

المفردات : الممالك : جمع مملكة . الأسل : الوماح . القُبُل : جمع قبُلة .

المعنى: أسنى الممالك واعلاها ، ما بُنيَ على الحرب والقتال ودفع عنه بالطعن والنزال ، فالطعن عند محبيه (اي الطعن) كالقبل المستعذبة ، ورحم الله الطاتي حين قال :

يَسْتَعْدْبُونَ مَنَايَاهُمْ كَأَنَّهُمُ لَا يَشْفُونَ مِنَ الدُّنْيَا إِذَا قُتْبُلُوا

تصر المدوح

ولا 'مجير' عليهِ الدَّهْرْ بُغْيَتَهُ' ولا 'تَحَصَّنْ دِرْعٌ مُهْجَةَ البَطَلِ

• • •

المفردات: أجرت الشيء عليه: منعته منه. البغية: المطلوب. المعنى: ان الدهر لا يمنعه من مطلوب يبغيه، ولا يحصن الدرع مهجة مخالفيه، وهو قول سديد، جعل الدهر طــوع يديه، لا تعصم البطل بطولته، ولا درعه واسلحته.

مدائح المتنبي

بِذِي الْعَبَاوَةِ مِن إِنْشَادِهَا ضَرَرُ كَمَا تُضِرُ رِيَاحُ الْوَرُدِ بِالجُعَلِ

. . .

المفردات: الغبيّ: الجاهل. الجعل: ضرب من الخنافس، دويبة معروفة.

المعنى : ان شعري اذا وص لسمع الجاهل أضرَّه ، كم تضر الحنافس رائحة الوود . إذًا ما تَأْمَّلَتَ الزَّمَانَ وصَرْفَهُ تَيَوَّنَتُ أَنَّ المَوْتَ ضَرْبُ مِنَ القَتْلُ

• • •

هذا البيت والذي بعده من قصيدة رثى بها ابا الهيجاء عبدالله ابن سيف الدولة ومطلعها :

بنا منك فوق الرمل ما بك في الرمل وهذا الذي يضني كذاك الذي يبلي ويد من « بنا منك » من الحزن والغم عليك . اي بنا منك ونحن فوق الرمل ما بك وانت تحته ، اي انتا اموات حزناً عليك ، فالحزن يهزل ويبلي كما يبلي الموت . وهذا المعنى منقول من قول يعقوب بن الربيع يوثي جارية له تسمى مكثكاً : يا ملك ان كنت نحت الارض بالية فانني فوقها بال من الحزن المفردات ؛ صرف الرمان : حدانه ،

المعنى: اذا تـــــــأملت صروف الدهر وخطوبه ايقنت ان الموت الطبيعي نوع من القتل لان كليهما مزهقة للأرواح ، متلفة للأبدان . وهذا منقول من قول عنترة :

فاقني حياءك لا ابا لك واعلمي اني امرؤ سأموت ان لم اقتل وقال البحتري واصفاً قتل الحب بأنه كقتل السيف: رأى بعضهم بعضاً على الحب اسوة فماتوا وموت الحب ضرب من القتل

لا تؤمل عند الدهر حياة

وما الدَّهْرُ أَهْلُ أَنْ تُؤمَّلَ عِنْدَهُ ﴿ حَيَاهُ النَّسُلِ حَيَاهُ ۗ النَّسُلِ

• • •

المعنى: أن الدهر ليس بأهل لأن ترجى عنده الحياة ولالان يشتاق فيه الى النسل ما دامت الحياة فيه آيلة الى الفناء بعد طول الكدّ والعناء . ورابيًّا فَالْتِ العَيْوِنُ وَقَلَدُ يَصَدُاقُ فَيَهَا وَيَكَذَبُ النظرُ

• • •

خَيَّر سيف الدولة المتنبي بين فرسين : دهماء ، وكميت ، فقال :

> اخترت دهماء تين يا مطر ومن له في الفضائل الحير واورد بعد ذلك البيت المثبت في المتن .

فقوله دهماء تين اي دهماء هـاتين ، كقولك اخترت فاضل هذين اي الفاضل منهما و كأنه يعني الدهماء منهما ، فتين بمعنى هاتين .

فاراد في مطلع القصيدة ان يقول اخترت الدهماء من هاتين الفرسين ، ايها الذي لك الفضائل في الاختيار .

المفردات : فالت : اخطأت واصله في الرأي .

المعنى: انني قد استحسنت الدهماء ورُبَا كنت مخطئًا في الاختيار ، ف ن النظر قد يصدق في العيون فتصيب ، وقد يكذب فتخطئ.

وإذا وَكَلَّتَ إِلَى كَرِيمٍ رَأْيَهُ في الجُودِ بَانَ مَذْ يِقُهُ مِنْ يَحْضِهِ

• • •

امر سيف الدولة بالفاذ خلع الى المتنبي فقال مقطوعة استهلها بقوله :

> فَعَلَتُ بِنَا فِعُلِ السَّمَاءِ بِأَرْضِهِ خِلَعُ الأميرِ وْحَقَّهُ لَم نَقَّضِهِ

> > وورد بيت الحكمة السابق فيها .

المفردات : المذيق : الممذوق، الممزوج . المحض : الخالص من كل شيء .

المعنى : اذا وكات الى الكريم الامر فلم نطلب منه شيئاً بنغت مرادك وبان لك صحيح الجود من فاسده . إن الرِّيَاحَ إِذَا عَمَدُنَ لِنَاظِرِ أَعْنَاهُ مُقْبِلُهُا عَنِ اسْتِعْجَالِهِ الْمُعْجَالِهِ

مدح المتنبي سيف الدولة بقصيدة استهلها بقوله : لا الحِلمُ جاد بِه ولا بمثالِهِ لولا أدّكارُ وَدَاعِه وزيالِهِ

جاء فيها البيت المتقدم والبيت الذي بعده في المتن . المفردات : مقبلها : اولها ، وهو ما يُستقبل منه .

المعنى : يويد ان يقول انه يعطي بــــــلا سؤال ، فهو كالوياح اذا رأيتها مقبلة لا تحتاج الى استعجالها لسرعته .

حلاوة الدهر ومثقته

دُونَ الحَلاوَةِ فِي الزَّمانِ مَرارَةٌ لا مُتَعْتَطَى إلاَ عَلَى أَهُوالِهِ

• • •

المفردات : لا تختطى : لا تتجاوز .

المعنى : دون الوصول الى الأمل في الدنيا وهو حلاوته ، مشقة وهول زائد .

وهَلُ تَغْنِي الرَّسَائِلُ فِي عَدُو ۗ إِذَا مَا لَمْ تَنْكِنَ ظُنُباً رَقَاقًا ؟

• • •

مدح المتنبي سيف الدولة ، وقد اهدى اليه فرساً وجارية ، بقصيدة قال فيها :

> أيد ري الرجيع أي دم أرافاً وأي قلوب هذا الركب شاقا

> > ضمنها البيت الوارد في المتن .

المفردات : الظبي : السيوف الماضية (القاطعة) .

المعنى : ما احق ان يُتمثّل في هذا البيت في كل محنة تعرض للبلاد . يقول المتنبي : لا تغني الاقوال في العدو ما لم تقارنها سيوف قاطعة ، وأفعال واقعة .

وإن جَزِعْنا لَهُ فَلا عَجَبُ ذَا الْجَزْرُ فِي البَحْرِعَيْرُ مَعْهُودٍ

• • •

هذا البيت من قصيدة مدح فيها سيف الدولة ، ورثى ابن عمه تغلب ابا وائل مطلعها :

ما سَدِ كَتُ عِلَّةٌ مُبَوْرُودٍ أكرَمَ مِن تَغْلُب بن داودٍ

اي ما لزمت علة محموماً اكرم من هذا الرجل.
المفردات: ذا الجزر: هذا الجزر، وهنا كناية عن النقص.
المعنى: شبه المتوفى بالبحر وشبه موته بالجزر وقال: إن فزعنا لموته فلا عجب، فان مثل هذا الجزر لم يعهد بهذا البحر، اذ ان المعهود فيه تناقص مناهه لا جفافها بتاتاً.

هل يوجي خير من الزمان ?

فَمَا 'تَرْجَّي النَّفُوس' مِنْ زَمَنِ أَحْمُو مِنْ أَمَنِ النَّفُوسُ مِنْ زَمَنِ أَحْمُوهِ

• • •

المعنى : ماذا نرجو من زمن احمد حاليه وهو البقاء غير محمود لانه مقرون بالبلاء ، ومنتهاه الفناء . مَنْ يَعْرِفِ الشَّمَسَ لا يُنْكُرُ مَطَالِعَهَا وَ يُنْصِرِ الْحَيْلَ لا يَسْتَكُومِ الرَّمَـكا

• • •

هذا البيت من مقطوعة قالها ابو الطيب لسيف الدولة حين اجمل ذكره ، مستهلها :

> رب تنجيع بسيف الدولة انسفكا ورُب قافيية غاظت به مليكا

المفردات : الرمك : جمع رمكة وهي الفرس تتخذ للنتاج دون الركوب ، وقيل هي الانثى من البراذين ومفردها برذونة .

المعنى : من عرفك لا ينكر فضلك ، ومن رآك لا يستعظم سواك ، ومن ابصر عتاق الحيل لا يكرم هجانها .

وَمَا ذَاكَ 'بَخْلَا بِالنَّفُوسِ عَلَى القَنَا ولكنُ صَدْمَ الشرِّ بِالشَرِّ احْزَمُ

• • •

مدح ابو الطيب سيف الدولة ووصف جيشه بقصيدة شهيرة استهلها بقوله :

إذا كان مَدْحُ فالنَّسِيبُ الْمُقَدَّمُ الْمُنسَيِّمُ ! أَكُلُ فَصِيحٍ قَالَ شِعْراً مُنسَيَّمُ !

ضمّنها البيت السابق.

المفردات: القنا: الرماح.

المعنى : اذا تحصّن الفرسان فلم يفعلوا ذلك بخلّا بنفوسهم، فهم لا يهابون القتال ولا يوهبون الموت، وانما ارادوا الاستعداد للحرب، فاتقاء الشر بمثله من الحزم والعقل.

وَمَا الْحَـوَّفُ اللَّ مَا تَيَخَـوَّفَهُ الفَتَى وَمَا الْحَـوَّفَهُ الفَتَى أَمْنَا وَلاَ اللَّمْنَ اللَّ مَا رَآهُ الفَتَى أَمْنَا

• • •

مدح ابو الطيب سيف الدولة ، وكان قد توقف عن الغزو لم سمع بكثرة عدد جيش العدو ، فأنشده بحضرة الجيش قصيدة مطلعها :

َنُوْورُ دَيَارًا مَا نُحِبُ لِمَا مَعْنَى وَنَسَأَلُ فَيهَا غَيْرَ نُسَكَانِهَا الارِدْنَا

وهو يويــد اننا نزور ديار الأعــداء ، ولا نحب مغانيهــا ، ونسأل سيف الدولة الذهاب اليها وهو من غير سكانها .

المعنى : الحوف هو ما يراه الرجل خوفاً وان كان أمناً ، والامن كذلك ، فإن أمن غيرَ المأمون فقد صار أمناً .

وَحِيدٌ مِنَ الخُلاَّنِ فِي كُلِّ بَلدَة إذا عَنْظمَ المطلوبُ قَلَّ المساعِدُ

• • •

المفردات: الحلان: جمع خليل، وهو الصاحب والصديق. المعنى: ان وحيد قليل المساعد لان مطلوبي عظيم، ومن عظم مطلوبه، قلّ مساعده.

مصائب قوم فوائد لغيرهم

بِذَا قَضَتِ الأَيَّامُ مَا بَينَ اهْلِهَا مَصَائِبُ قُومُ عِنْدَ قَوْمٍ فَوائِدُ

. . .

المعنى : إن من عادة الأيام ان تسر قوماً بإساءتها لغيرهم.

طبع النفس على الكرم

وَكُلُّ يَوَى نُطَرُقَ الشَّجاعَةِ والنَّدَى وَلَكِنَّ طَبْعَ النَّفْسِ للنَّفْسِ قائِدُ

• • •

المعنى : كل واحد يعرف ويرى طرق الشجاعة والكرم ولكنه لا يسلك سبيلهما ، ولا يقود نفسه اليهما ، واما أنت فمطبوع على الشجاعة والندى ، وهما خلتنان ملتصقتان فيك .

الحب مع العقل

فإن قليل الحنب بالعَقْل صَالِح وَان كثير الحنب بالجهْل فاسد

• • •

المعنى: يريد ان يقول ان الحب القليل مع العقل فيه النفع الحالص بينا حب الجاهل لا فائدة فيه ولو كان كثيراً . وبما اني احبك بعقل فحبي يعود عليك بالنفع بخلاف حب الغير لـك المقرون بالجهل فإنك لا تستفيد من اظهاره .

الداء الذي لا دو ۽ له

وقَد فَارَقَ النَّاسُ الْأَحِبُّةُ قَبْلْنَا وَقَد فَارَقَ النَّاسُ الْأُحِبُّةُ عَبْلْنَا وَقَدْ فَارْقُ اللَّهِ عَلَّ كُلُّ طَلَّبِ

• • •

هذا البيت وما بعده قاهما المتنبي تعزبة السيف الدولة .

دوام الاحسان

وَلَلَتَّرِكُ للاحْسَانِ خَيْرٌ للُحْسِنِ إِذَا تَجِعَلَ الاحْسَانَ عَيْرَ رَبِيبِ

• • •

المفردات: ربيب: تام.

المعنى : ان المحسن اذا كان لا يتم احسانه بالبقاء عليه فترك احسانه افضل له .

الدمع والحزن

فَرْبَ كَثِيبِ لِبِسَ تَنْدَى جُفُونَهُ وَرُبُ كَثِيرِ الدَّمْعِ غِيرُ كَثِيبِ

• • •

المعنى : يويد ان الدمع ليس دليلاعلى الحزن ، فقد بحزن من لا يبكي ويبكي من لا يحزن .

كالشمس لا مثيل له

وفي تَعَب مَن يحْسُدُ الشَّمَّ نُورَهَا ويَجْهَدُ أَنْ يَأْتِي لَمَّا بِضَرِيبٍ

• • •

المعنى : من كان باستطاعته ان يأتي للشمس بثيل فليأت عثيله ، فهو كالشمس لا مثيل له .

وَمَنْ صَحِبِ الدنيا طَوِيلًا تَقَلَّبَتْ عَلَى صَدِّفَهَا كَذِبًا عَلَى صَدِّفَهَا كَذِبًا خَيْنَةً

. . .

البيت هذا والذي يليه من قصيدة في مدح سيف الدولة الستهلها بقوله:

فديناك من رَبْع وإن زد تَنا كر با فانك كنت الشَّرق للشَّمس والغربا

المعنى: فديناك من الاسواء، وان زدتنا وجداً وهيجته لنا فأذكرتنا عهد الأحبة . وجعل ممدوحه الشمس اذا ظهرت فيه كان كالمشرق لها . واذا احتجبت فيه كان كالمغرب ها . ومَنْ تَكُنَ الأَسْدُ الضُّوارِي نُجِدُودَهُ لَكُنُ لَيلُهُ أَصْبُحاً ومَطَعَمُهُ غَصْبًا

المفردات: الضواري: المولعة بالصيد.

المعنى : من كان جـدوده كالاسود كان مثلها شجاعـاً ، وعاش عيشها فجعل ليله نهاراً لانه لا يخشى المسير فيه ، امـا رزقه فهو يغتصبه دوماً من الاعداء .

لاتحسب الورم شحماً

أُعِيدُ هُ نَـنَظُواتٍ مِنْكُ صَوْقَةً انْ نَحْسُبُ الشَّحْمُ فَيمِن سَحْمُهُ وَرَمُ

• • •

المفردات: الورم: الانتفاخ في العضو، والشَّحم والورم اسم لما يتشابه ظهره، والضمير في اعيدها للنظرات.

المعنى: ان نظراتك صادقة ، فأعيذها ان تخدعك ، فتحسب الورم شحماً. وهذا المثل اراد به ان لا يقيس من دونه بالمرتبة بقياسه ، وان لا يعامله كمعاملته ، فهو بالنسبة لغيره كالسليم والغير كالسقيم .

إذا تَرَحَّلتَ عَنْ قَوْمٍ وَقَدْ قَدَرُوا أَنْ لا تُفارقَهُمْ فَالرَّاحِلُونَ هُمُ

• • •

المعنى: اذا رحلت عن قوم وهم قادرون على اكرامك منعاً لك من الرحيل فكأنهم هم المسببون فيه ، والذين اختاروا الفراق الذي لجأت اليه مضطراً مكرهاً .

التمييز بين الغث والثمين

وما انتفاعُ أخي الدُّنيا بناظِرِهِ إذا استوَتْ عِنْدَهُ الأَنْوَ ارْوالظُّلْمَ ُ?

• • •

المفردات: يناظره: بعينه.

المعنى: ما انتفاع الانسان بنظره اذا استوت عنده الانوار والظّلْكُم ? ويريد انه يجب التمييز بينه وبين سواه كما يميز بين النور والظلام .

إذا رَأيتَ نَيُوبَ الليث بارزَةً فيلا تَظَنَّن ان اللَّيْثَ يَبْتَسمُ

• • •

المفردات : النيوب : جمع ناب . الليث : الأسد .

المعنى: اذا ابديت بشري فليس هذا رضا عن الجاهل، فشأني شأن الأسد اذا كثر عن انيابه، فأنه لا يفعل ذلك تبسُّماً، وأنما ذلك ادعى للحذر منه.

قول الحاسد

إِنْ كَانَ سَرَّكُمُ مَا قَالَ حَاسِدُنَا فَمَا جُنُوحٍ إِذَا أَرْضَاكُمْ أَلْمُ

• • •

المعنى : اذا سرَّكم قول حاسدنا، فنحن عن ذاك راضون، ولانجد في تمام ما يوضيكم الماً لجرحنا .

اجتماع المعرفة

وبيننا لو رَعِيْتُمْ ذَاكَ مَعْرِفَةُ" إِنَّ المعَارِفَ فِي أَهْلِ النَّهُمَى ذِمَمُ

• • •

المفردات: النهى: العقول. المعارف: جمع معرفة. الذمم: العهود، واحدتها ذمة. وبيننا: خبر. ومعرفة: مبتدأ مؤخر.

المعنى : لقــد جمعتنا المعرفة وهي عند ذوي العقول عهــد وذمة .

شر البلاد ...

شرُ البلاد بلادُ لا صديق بها وشرُ ما يكسب الانسان ما يَصِمْ

• • •

المفردات: يصم : يعيب .

المعنى : شر البلاد هي التي تحدم فيها الصديق الوفي ، والشهم الأبي ، وشر ما يكسبه الانسان ما عابه واذله .

· وشرُّ ما قَانَصَنَهُ وَاحتِي قَنَصَ سُهُب البُزَاةِ سَواءٌ فيها والرَّحْمُ

• • •

المفردات : الرخم : طئر يشبه النسر . الشهب : بياض في سواد .

المعنى : لقد اندتني من عطاياك ، ومنحتني من هـداياك . والما آثرت مع ذلك الحساد ، واطلقت على السنتهم الحداد ، وساويتني بهم ، فأي فضيلة لي قبلهم ، فعطاياك مجلبة للسرح ، ومذهبة للفرح .

وإن كان وَنْبي كلَّ وَنْبِ فَإِنَّهُ مُ

• • •

عاتب أبو الطيب سيف الدولة بمقطوعة ضمنها هذا البيت . وأول المقطوعة :

> ألا ما لسيف الدولة اليوم عاتباً فداهُ الوركى أمْضَى السُّيوفِ مَصَاربا

المعنى: ان كان ذنبي عظيماً لا يساويه ذنب، فالتائب من الذنب تمحى ذنوبه، وقد جئتك تائباً فـــامح ذنبي، وتجـــاوذ عن خطإي .

وما صَبَابَةُ مُشْتَاقٍ على أَمَلٍ مِنَ اللَّقَاءِ كَمُشْتَاقٍ بلا أَمَلِ

. . .

مدح المتنبي سيف الدولة ، واعتذر اليه ، بقصيدة رائعة استهلها بقوله :

أجابَ دمْعِي وما الدّاعي سوى طلل دعا فلبّاهُ قَبْلَ الرَّكبِ والابِيلِ

ضمنها هذا البيت والابيات الواردة بعده .

المعنى: المشتاق الذي لا أمل له بلقاء حبيبه أشد حالاً بمن يأمل لقاءه ، لأن الامل يخفف لواعج الأشواق ، ويقلل من تُحرقة الفراق .

الهجر أفعل من السلاح

والهجُورُ أَقْتَــل لي مما أَراقِبُهُ ُ انا الغريقُ فما خَوْفي مِنَ البللِ

. . .

المعنى : أن هجر المحبوبة أقتل لي من سلاح قومها ، فإذا كنت مقتولاً بالهجر لا أبالي بعده السلاح ، فأنا كالغريق غمرته المياه ، لا يهتم بعدئذ بالبلل .

امدح عا تراه

خُذْ مَا تَرَاهُ وَدَعْ شَيْئًا سَمِعْتَ بِهِ في طلْعَة ِ الشَّبِسِ مَا يُعْنِيكُ عَنْ 'زَحَلِ

. . .

المعنى : يخاطب نفسه ويقول : خذ ما تراه وتشاهده من مجده وعلو منزلته ، ودع عنك شيئاً سمعت به ولم تشاهده ، ففضل سيف الدولة على الملوك كفضل الشمس على النجوم ، فوجودها يغني عن زحل .

اخف الفررين

إِنْ كُنْتَ تَرْضَى بِأَنْ يُعْطُنُوا الْجِزَى بَدَلُوا مِنْهَا رِضَاكَ وَمَنْ للعُودِ بِالْحَوَّلِ

• • •

المفردات: الجزى: جمع جزية.

المعنى : يخاطب سيف الدولة بقوله: ان العدو لو عرف قبولك الجزية منه بذلها اختياراً لينجي نفسه من القتل ، فهو كالأعمور يتمنى الحول ، لأنه اخف الضررين ، وأبعد الشرين . فكنى عن العور بالقتل ، وعن الحول بالجزية .

لعَلَّ عَنْبَكَ مُحَمُّودٌ عَوَاقِبُهُ فَوَيْبُهُ فَوَيَّةً فَرُبُمًّا صَحَّتِ الأَجْسَامُ بِالعِلَلِ

• .• •

المعنى: لعن ما أحدثه الواشون من عتبك وموجدتك ، محمود العاقبة لي ، فرب علة كانت سبباً لصحة الاجسام، وكأن المتنبي ببصيرته ينظر الى طب اليوم ، فكم من عنة شفت الداء واغنت عن الدواء، وم قصة الأمصال والحقن للجدري وغيرها من العلى بعيدة عن الطب الحديث . فهذا البيت من بيوت الحكمة الحالدة على الدهر ، الزاهية في كل عصر .

المصنوع والمطبوع

لأن حلمك حمل لا تكافئه لس التكرفيل في العينين كالكحل

• • •

المفردات : التكحل : هو الاكتحال ووضع الكحل في العين تحسيناً لها . والكحل : هو الذي يكون خلقة .

المعنى: ان حلمه طبع طبع طبع عليه لا يتكلفه ، فهـو كالكحل في العبن لا التكعشل. فضرب مثل النكحل والكحل للمصنوع والمطبوع من الاعمال.

المنافسة لغير القرين

وما كمدُ الحسَّادِ شيئاً قصدْتُهُ ولكنَّهُ من يَوْحَم ِ البحرَ يغرَق

• • •

المعنى: لم اقصد كيد الحساد، ولكنهم نافسوني ولم يكونوا اهلًا لمثلي فحزنوا وكمدوا، وهذا شأن من يزاحم البحر فانه لا يأمن الغرق.

وليس يصح في الأفهام شيءَ إذا احتاج النهار الى دليل

• • •

المعنى: ان اقوالي كالنهار الساطع، وان ما انظمه صحيح لا يحتاج الى دليل، وهل يطلب دليلًا على النهار، والشمس طالعة، الا قليل الفهم، قليل الادراك ?

طريق الجود

وما ثناك كلام الناس عن كَرَم ومن بسنة طريق العارض الهَطلِ ?

. . .

المفردات : العارض : السحاب المعترض في نواحي الأفق. المطل : المطر الغزير . ثناه : رده وصرفه .

المعنى : لا يصرفك كلام الناس لافساد ما بيننا من المحبة والالفة ، كما أنه ليس بقدرتهم ان يصرفوك عن الكرم، ومن يقدر على وقف سيل المطر الغزير ?

وإطراق طرف العين ليس بنافع إ إذا كان طر°ف القلب ليس بمطرق

. . .

المفردات: الاطراق: الرمي بالبصر الى الارض والسكوت. طرف العين : نظرها .

المعنى : ان اغضاء عبني عن مثل هؤلاء الحاسدين لا ينفعهم اذا كنت الاحظهم بقلبي .

من المحبة ما يؤذي

یُجَمِّشُکُنَ الزَّمانُ هُوْی وَحُبُّنَا وقلاً یُؤْدَی مِن المقَةَ الحبیبُ

. . .

المفردات : التجميش : كلمة مولدة ، وهي شبه المغازلة بين الحبيين ، والمراد به مس بوفق . المقة : المحبة .

المعنى : ان الذي اصابك من الزمان هو حب وهوى لك، فإن تأذيت، فإن المحبة تورث الادى، وهو يويد تبريح همّه.

ليالي بعد الظاعنين شكول طوال وليل العشقين طويل

. . .

المفردات: الضاعنين: جمع ظاعن، وهو المرتحل. وشكول: جمع شكل. وشكل الشيء مثله، وشبيهه، وجمع القلة اشكال. وقد أتى بالبيد بجمع الكثرة، لأنه أبلغ في الشكوى هنا.

المعنى : ثم يتغيّر حاني في طول لياني بعدهم كما انه لم ينقص غرامي ووجدي بالأحبة ، فأن لا ازال أحيي اللياني الطوال بالسهر ، شأن العاشقين ، ولم تصر ليائي قصاراً ببعد الأحبة عني .

الخطب والعظماء

أَيَدُوي مَا أُرَابِكَ مَنْ يُوِيبُ وهلُ تَرْقَى الى الفَلَكُ الخُطوبُ ?

• • •

المفردات: ارابك: افزعك.

المعنى : ايدري هذا الدمل الذي اقلقك وافزعك من يقلق ؟ وهو استفهام تعظيمي . ثم رجع في الشطر الثاني فقال : وهل يرقى البك شيء وانت في هذه المنزلة السامية كالفلك !

بطش سيف الدولة

فإن تكن الأيّام أبصر ن صولةً فقد عليّم الأيّام كنف تصول أ

. . .

المفردات : الصولة : البطش . وصال عليه : اذا استطال . وفي المثل : رب قول اشد من صول .

المعنى : اذا كانت الأيام ابصرت بطش سيف الدولة وصولته فقد علمها من الصولة ما لم تعهده ، ونهج لها سبيلًا من القدرة ، تصل فيه الى الغلبة .

عادة المرء

لكل ً امرى، من دهره ما تَعَوَّدا وعادة ُ سيف ً الدولة الطَّعن في العِــدا

• • •

المعنى : كل يعمل بعادته ، وعادة الممدوح سيف الدولة الفتك بالعدى .

العفو عن الحر

وما قَتَلَ الأحرارَ كالعفو عنهُمُ ومن لك بالحُرِّ الذي يحفَظُ اليدا ?

• • •

المعنى : يريد ان العفو عن الحر يجعله كالقتيل ، لأنه يصبح رقيقاً بالصفح عنه ، فيذل لمن عفا عنه وينقاد له طوعاً . فاذا كان الصفح عن الحر بمثابة قتله الا" ان الشكور ، الذي يحفظ النعمة ويراعي حقها قليل في العباد . حث في الشصر الأول على العفو ثم عاد فذكر قلة من يستحتى ذلك من الناس .

وقيدُّتُ نَفْسي في دَراكُ محبَّةً وَمَنُ وجدَ الاحسانَ قَداً تقدّداً

• • •

المعنى : حبست نفسي عندك ، واقمت لديك حباً لـك ، وان احسانك هو الذي قيّدني وابقاني .

اكرام الكريم

إذا أنت أكر منت الكويم ملكنته أ وإن أنت أكر منت اللئم غير دا

• • •

المعنى: اذا أنت اكرمت الكريم عرف قيمة اكرامك، فصار عبد احسانك وجميلك. اما اللئيم فاذا اكرمته زادعتواً وجرأة فهو لا يستحق كرمك.

وضع الشيء في محله

ووضع ُ النَّدى في مَوْضع ِ السَّيفِ بالعُلا مُضِر ۚ كُوضع ِ السيفِ فِي مَوْضِع ِ النَّدى

. . .

المفردات : الندى : الجود .

المعنى : يقول من المعقول ان يجازى كل عملى عمله . فمستحق العطاء لا يستعمل معه السيف ، ومستحق السيف لا يكرم بالعطاء ، فاذا فعل ذلك احد اضرّه . والنتيجة : لا ينبغي معاملة المسيء بالاحسان ، ولا المحسن بالاساءة ، لان في ذلك ضرراً ظاهراً .

وأَتْعَبُ من ْ ناداكَ من ْ لا تُجِيبُهُ ْ وأَغْيَظُ من ْ عاداكَ من ْ لا تُشاكِلُ

• • •

المعنى : اتعب حاسديك بندائه لك من كنت مترفعاً عن اجابته ، واغيظ اعدائك عليك من لا يماثلك .

كراهة الموت

وما تركوك معصية ولكن يُعافُ الورْدُ والموتُ الشرابُ

• • •

المفردات : الورد : اتبان الماء . الموت الشراب : الواو حالية .

المعنى : يويد انك لما طلبتهم انهزموا لاعصياناً وأنما خوفاً ، وأذا كان الشراب الموت كُنرِهَ ورودُه .

تَرَفَّقُ الله المولى عليهم فإن الرِّفْق بالجاني عمّاب فات

• • •

المعنى : انهم ان كانوا قد اخطأوا فترفق بهم ، فالرفق بهم بمنزلة العتاب .

النعم الشاملة

وما جَهِلَتْ اياديكَ البَوادي ولكنْ ربَّما خَفِيَ الصَّوابِ

• • •

المفردات: البوادي: اهل البدو. الايادي: النعم. المعنى: ان هؤلاء البوادي ما جهلوا نعمك بعصيانهم عليك ولكن قد يعترض عارض طريق الصواب فيخفى على البصير.

الدلال وما يورثه

وكم أَ ذُنبِ أَمُولَدُهُ وَلَالٌ وَكُلُّ وَلَالٌ وَكُلُّ وَلَالٌ وَكُلُّ الْعَبْرَابُ وَكُلُّهُ الْعَبْرَابُ

. . .

المعنى : ان الدلال قــد يكون سبباً للجرأة واقـــتراف الذنوب، وقد يكون بُعدٌ سببه القرب .

المقاب لغار مستحقه

وجُرْم جرَّهُ سُفهاءُ قوم وحلَّ بَغير جَارِمِهِ العذابُ

• • •

المفردات: السفيه: الجاهل. الجرم: الذنب. المعنى: كم جرم اقترفه جاهل فحل المقاب بغيره.

وما تنفع الحيل الكوام ولا القَنَا إذا لم يَكُنُن فوقَ الكرام كرامُ

• • •

المعنى : لا تنفع الحيل الأصلة ، ولا الأسلحة اذا لم يكن . فوق الحيل الكرام فرسان مثلها .

مفتاح النصر السيوف

ومن طلب الفتْح الجليل فاشما مفاتيحه البيض الجفاف الصوارم

. . .

المفردات: البيض: السيوف. الحفاف: المرهفة، الحادة. الصوارمُ: القواطع.

المعنى : من اراد النصر العظيم فمفتاحه السيوف الصارمة ، الحفاف الماضية .

وإن ْ كَنْتَ لا تعطي الذِّمامَ طَواعةً فعَوذُ الأعادي بالكريمِ فِمامُ

• • •

المفردات: الذمام: جمع ذمة وهي العهد. المعنى: ان كنت لا تعطي العهد بالطوع، فلياذهم بـك يوجب لهم الذمام، لان من لاذ بالكريم وجبت له الذمة.

عشة الذل

وشرُ الحِمامَينِ الزُّوَّامينِ عِيشة " يَهذِلُ الذي يَختارُها ويضامُ

. . .

المفردات : الزؤام : الموت العاجل . المضام : المغلوب . المعنى : شرّ الميتتين العاجلتين ، ميتة الذل ، وميتة الحتف عيشة يذل متخيّرها ، ويضام مؤثرها .

وما الحُسْنُ في وجه الفَتَىٰ شرفاً لهُ إِذَا لَمْ يَكُنُ في فِعْلِهِ والحَلائِقِ

• • •

المعنى : ليس الحسن في وجه الفتى شرفاً وعزاً اذا لم يكن في شمائله وخلائقه ، فكأنه يريدان فعل الفتى اذا لم يكن جميلًا قما حسن وجهه بشرف له .

الوطن والاهل

وما بَلدُ الانسانِ غيرُ الموافِقِ ولاأهْلُهُ الأَدْنَونَ غيرُ الأَصَادَقَ

. . .

المفردات: الأصادق: جمع صديق. الأدنون: الأفربون. المعنى: يقول كل بلد وافقك فهـو وطنك، وكل أهـل صفوك الود فهم اهلك.

وما يوجيع الحرمان من كف حارم كما يوجيع الحرمان من كف رازق

• • •

المعنى : يقول وما يوجع الحرمان بمن لا يُوتقب فضله ، ولا يؤلم المنع بمن لا يؤمل بذله كما يوجع ذلك بمن أنست النفوس الى كريم عوائده ، وجميل عواطفه .

في البقية عبرة

ولو لم 'تبُق لم تَعِشِ البَقايا وفي الماضي لِمَن ْ بَقِيَ اعتبار ُ

• • •

المعنى : لو لم تَعَنْفُ عنهم لهلكوا جميعاً ، وفي البقية بما رأت عبرة ، فلا تعصي لك أمراً . لعل يَنهم لبنيك جُنْدُ فَوْتُ الْمِينِ الْمِينِ

. . .

المفردات: القرَّح: جمع قدرح، والقدرح المستكمل السن وصر له خمس سنين . المهار : جمع مهر وهو الصفاير من الخيل .

المعنى: أن أولادهم سيكونون جنوداً لأولادك ، وهذا من الاستعطاف بهم ، فاول فراح لحين أنه راء شهر أذا عشت صارت قراحاً .

سطوة السلطان

وما في سَطوَة الأرْبِبِ عَيْبُ ولا في ذِلْثَةِ العِبْدانِ عــــرْ

. . .

المفردات : العبدان : جمع عبد . الأرسب : جمع رب ، وهو الملك .

المعنى: هم عبيدك ، ولا عب في سطونك عليهم وخضوعهم

171 . 171

لَكَ إِلْفُ مُجِرُّهُ ، وإذا ما كُومُ الأصل كان للاإلف أصلا

, • • •

المفردات : الانب : السكون الى الشيء ، يقال الفت الشيء إلفاً وإلفه ً . بجره : يسحبه .

المعنى : 'ك الف بجر اليك الحدزن ، والوفاء من شيم الكوام ، وان الكريم ألوف يحزن على فراق اليفه .

. حمم الوقاء

إنَّ خيرَ الدُّموع عَناً لَدَمْعُ المُعْدَدُ المُعْدَدُ المُعَالَةُ المُعْدَدُ المُعَالِدُ المُعَالِي المُعَالِدُ المُعَالِمُ المُعَالِدُ المُعَالِدُ المُعَالِدُ المُعَالِدُ المُعَالِدُ المُعَالِدُ المُعَالِدُ المُعَالِدُ المُعَالِدُ المُعَالِمُ المُعَالِدُ المُعَالِمُ المُعِمِي المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَالِمُ ال

. . .

المفردات : الرعاية : حسن المحافظة . الاستهلال : الانسكاب .

المعنى · ان خدير الدموع ما كان سببه رعماية العهد ، المحافظة على الود ، وهمو مخفف بذلك برح الوجد ، ويدل على كزم الاصل والمجد .

وإذا لم تَجِدُ من الناسِ كُفُواً ذاتُ خِدْرَ أرادتِ المُوتَ بَعلا

. . .

المفردات : الكفو : المش . خدر : الحيمة والكلة . البعل : الزوج .

المعنى : لم نجد متبلًا لهما و كن من الأزواج في الحياة الدنيا ، فاختارت من اجل ذلك ذرت زوجاً لها .

الحياة لا عل

ولذيذُ الحياةِ أَنْفُسَ فِي النَّفْسِ وَأَشْهُى مِنْ أَنْ يُمَـلُ وأحلى

. . .

المفردات: اللذيذ: المستحب النفيس: الرفيع المطلوب. المعنى: ان الحياة للذتها ، المسى في نفوس الهلها وأشهى اليهم من ان تمل اليعني ان الحياء للشكل وهي اعز وارفع من ان يملها صاحبها .

الشيخ قال أف فما مل مل حياة وينم النشفي ملا

• • •

المفردات: أف: كلمة نقال للنضجر. وأف له: ويل له. المعنى: اذا صدر عن الشيخ ما يستدل به على استطالة عمره فلم يكن ذلك لأنه مل الحياة وأنما لانه مل الضعف والسقم، واستكره الشيخوخة والأنه، وهذا الست تأكيد لما قبله.

العيش

آلة العيش صحة " وشباب فإذا وليًا عن المراء ولي

. . .

المعنى : آلة العيش وبهجته ، الشباب والصحة ، فاذا ذهبا ولئى وفسد عيشه وتنغص مزاجه . أبداً تسترد ما تهب الدُنيا فنا لت جودكا كان مخالا

. . .

المعنى : ان الدنيا تسترد دوماً هباتها ، فيا ليت جودها كان بخلا ، يشير الى نقلبات الدني ، وتصرفاتها ، وسرائها وضرائها، ويتمنى ان لم تكن الحياة التي تعقب الوفاة .

المنفعة من الاعداء

رُبُّ أَمْرٍ أَدْكُ لَا تَحْمَدُ الفُعُّالُ فيه وتحمَّدُ الأَفعالا

. . .

المعنى : رب امر اتاك به الاعداء، لم تحمد فعالهم ، وافضت افعالهم الى ما نشاء وتريد (فالفعّال هم الاعداء ، والافعـال الاعمال التي قاموا بها) .

والعيانُ الجليُّ يُحْدِثُ للظَّئُنَّ زوالاً ولانسر دِ النَّيْقَـالا

. . .

المفردات : الجلي : المكشوف .

المعنى: ان ما شاهده الأعداء، من شدة بسلاء سيف الدولة وسطوته ، جعلى ننسون عما اصمروا من الحرب أى الفرار، وبذاك ارال العدن . . . وقع بطنهم من البهتان ، ففر وا والهزموا ، بعد أن حاصروا فحوصروا .

الجبات

وإذا ما تخلا الجبانُ بأرض طلبَ العنديّ وعدّه والنزالاً

المفردات: النزال أن يدرل العندوان. الجبان: ضد الشجاع.

المعنى : أن الجبان بدر أد كان وحده . فيطلب الطعن والمنازلة ، حتى إذا اجترى مع عدوه فر" منهزماً .

أَفْسَمُوا لا رأوكَ الا علي بقلب طالما غرات العنبون الرجالا

. . .

المعنى : لما امتحنواً بأسك ، وعاينوا فعدت ، علموا ان عيونهم قد غراتهم فاطمعتهم بمقاومتك ، فبطل اعتمادهم عليها ، ولجأوا الى رأيهم القلوبهم العلموا به قوة بصشك ، لا كتوة عددهم وعديدهم .

قتال الناس

إنتَّمَا أَنْفُلُسَ الْأَنْيُسَ سِبَعَ الْمُنْسَلِدِينَ الْمُنْسَلِدِينَ وَاغْتَدُلَا

. . .

المفردات: الانيس: المؤانس وارد به جمعة النس. السباع: جمع سبع ، وهو كل مفترس من الحبوان. يتفارسن: يفترس بعضهن بعضاً. الاغتيال: الحدد الالسان غيلة. من حيث لا يدري ، القتل خدعة.

المعنى : أن الناس يشبهون السباع . حبث يقتر بعضهم بعضاً ، تارة ظاهراً وتارة مخاتلة .

اليأس

من تحدق الناس شيء غداباً
 واغْتِصاباً لم يَلتَمِسْهُ سُؤالا

• • •

المفردات : العلاب : الغلبة . الاغتصاب : الأخــــ عنوة وقهراً .

المعنى : من كان في امكانه ان ينال صاحبه عـن طريق القهر والغلبة ، لا يأخذه سؤالاً ومخادعةً.

القرار فرقاً

كُلُّ غدد لحساجة بنمشى أن يكون الغَضْنفر الرِّبُالا

• • •

نفردات: الغضنفر والرئبال: اسمان من اسماء الاسد. غادٍ: ساع ِ، واصله الذهاب غدوة ثم نوسعوا فاستعملوه لمطلق الذهاب.

المعنى : ان اعداله لا يفروا من بين يديك الا فرقــاً ومحاذرة ، بعد ان استعملوا قوتهم وبأسهم .

وَرَفَلُتَ فِي مُحلَلِ الثَّنَاءِ وانتُما عَدَمْ الثَّنَاءِ نهاية الأعِنْدامِ

. . .

المفردات : رفل في ثيابه : اذا اطالها مستكبراً فهو رافل. الحلل : جمع حلة . الاعدام : الفقر .

المعنى : عليك من حلل التناء ما ترفل فيه وتتبختر ، فعدم الثناء هو غاية العدم لا عدم الغني .

العقل قبل الشجاعة

الرأي فبل شجاعة الشَّعْعان هُو أُو اللهُ وهْيَ المُحَلُّ الثَّانيَ

. . .

المفردات : الشجعان : جمع شجاع .

المعنى: العقل قبل شجاعة الشجاع، لأن الشجاعة اذا لم تصدر عن عقل الهلكت صاحبها ، فالمرتبة أولاً للعقل ، ثم تأتي الشجاعة بالمرتبة الثانية .

لولا العُقولُ لكانَ أدنى ضيغم أ أدنى الى شرف مسن الانسان

• • •

المفردات : «ادنى» الاولى بمعنى الأحط، الاخس، والثانية بمعنى اقرب. الضيغم : الأسد.

المعنى: لولا العقل لكان اقل سبع مهم قبت قبعته اقرب الى اعلى ما في الانسان من الشرف، وانه العقل الذي يرفسع الانسان درجات عن الحيوان. فالعبرة ليست في الشجاعة اذا لم تكن مقرونة بالعقل، فبالعقل عِناز الانسان عبى اقرائه، ولو كان الأمر بالسطوة وحدها اكانت الميزة لنحيوانت المفترسة.

المفردات: الأقران: جمع قرن وهو الكفؤ في الحرب. المعنى : تَأْيِيدً لقوله أن العقل يفضل الشجاعة قال ربما طعن الفتي امثاله ما يقدمه من المكدة ودقــة الرأى قبل · الطعن بالرماح .

المترة للاعمال

عقبي اليمان على عقبي الوغى ندم أ ماذا يَزيدُكَ في إقدامكَ القسمُ ?

المفردات: العقبي: العافية. القسم: السمين. الاقدام: الشحاعة .

المعنى : من حلف على نوال الظفر ، فأن عاقبة بمنه هـذه الندم ، لأن الظفو لس ملك يــديه ، ولا تؤيــده النمين في الشجاعة والاقدام، فكأنه يقول انما العبرة للأعمال، وليس للأقو ال .

وإذا خامرَ الهوى قلبَ صبٍّ فعليهِ لكـلِّ عـينٍ دليلُّ

. . .

المفردات : خامر : خالط . الصب : شديـد الشوق ، العاشق .

المعنى : اذا خالط قلب المحب ، هوى من يحبه ، ففسيم يظهر من تغيّر حاله دليل لكل عين على ما يكنه من المحبة .

التفوق على الأنام

وإن تكن تغلِب العَلباء عُضرَها فإن في العِنب

. . .

المفردات : تغلب : قبيلة سيف الدولة وتسمى الغلباء أيضاً ، يقال قبيلة غلباء ، اي عزيزة ممتنعة . العنصر : الأصل .

المعنى: أن كان آباء المتوفاة من بني تغلب فإن ها فضائل لم تكن في آبائها ، كالحمر أصلها من العنب ، وفيها من القوة ما ليس في العنب . وعادَ في طلبِ المتروكِ تاركُهُ إِنَّا لَنَغُفُلُ وَالْأَيَّامُ فِي الطَّلْبِ

• • •

المعنى : يشير الى ان الدهر بعد ان أبقى على شقيقة سيف الدولة الكبرى ، عاد فأخذها ، فالأيام غير غافلة عن طلب ما تتركه .

الدعاء بالأمن

فلا تَنَكُكُ اللَّهِ إِنْ أَيدَهَا إِذَا ضَرَبُنَ كَسرنَ النَّعَ بِالْغَرَبِ

• • •

المفردات: تنلك: تصبك. النبع: شجر صلب ينبت في روّوس الجبال. الغرب: نبت ضعيف ينبت على الأنهار.

المعنى : ان فضلت على الملوك كفض عبدان الوماح على سائر انواع القصب ، وقد دعا له بأن لا تناله الليالي فانها اذا ضربت تغلب القوي بالضعيف .

ولا يُعِنَّ عَدُواً أَنتَ قَاهِرُهُ وَلا يُعِنَّ عَدُواً أَنتَ قَاهِرُهُ

. . .

المفردات : يُعن : من الاعانة ، والضمير لليالي . الحرب: ذكر الحبارى .

المعنى : يدعو له بأن لا تعين اللياني من عاداه ، فإنها على ما مر" تصيد القوي بالضعيف .

اطوار الدنيا

وإن سَرَدُنَ بمحبوب فَجَعَىٰ به وقد أُتينَاكَ في الحالين بالعَجَب

. . .

المفردات: فجعه: اوجعه بفقد شيء يعز عليه. المعنى: اللياني غريبة الأطوار، نسر من حيث تسيء، فإذا سر تك بمحبوب، أوجعتك بفقده. وما قَضَى أحدُ منها لـُبانَتَهُ ُ ولا انتهى أرَبُ إلا " الى أرَبِ

• • •

المفردات : اللبانة والأرب : الحاجة .

المعنى : ان الانسان لا تنقضي حاجته مـن الليالي ، فــإذا انتهى من حاجة ، انتهى الأمر به الى غيرها .

طاب الدنا

ومَنْ تَفَكَدُ فِي الدُّنيا ومُهْجَنهِ أَقَامَهُ الفِكُو بِينَ العَجْنُو والتَّعَبُ

. . .

المفردات: المهجة: الروح.

 إدا كنت ترضى أن بعيش بدلة في السياسة السياسة

. . .

المفردات : استعدّه : اتخذه عدة. الحسام : السيف القاطع. اليماني : المنسوب الى اليمن .

المعنى : يقول مخاطباً نفسه : الله أيصنع السيف لرفع الذل . فاذا رضيت أن تعبش ذليلًا فما تصنع بالسيف القاطع !

الحياة والقوة

فما ينفعُ الأسْدَ الحياءُ من الطوى ولا تُنتقى حتى تكونَ ضواريا

المفردات : الطوى : الجوع . تنتقى : 'تحدر . الأسند : جمع أسد . الضواري : الحيوانات المفترسة .

المعنى : لوكان الحياء بالأسد لمـا نال الشبع ، وانمـا ينال الشبع بالقوة ، ولو ازم عرينه ابقي جائعاً .

فإن أُدموع العَين أَعْدُرُ بِوَبِّهَا إِذَا كُننَ إِثْنَ الْعَادِرِينَ جَوارِيا

• • •

المفردات: تخدر: جمع غدور. ربها: صاحبها. المعنى: اذا جرت الدموع لفراق الغادرين تكون غــادو. بصاحبها لانه لا يبكي على فراق الغادرين.

الجود والاساءة

إذا الجنود لم يوزَق خلاصاً من الأذى فلا الحميد مكسوباً ولا المال القيا

. . .

المعنى : من يَمْنُ بالجود ، لا يُحمد ولا يُؤجر ، فاذا كُنْدُّرَ الاحسان بالاساءة ، بَطْنُ الحمد وذهب المال .

وللنفس أخلاق تدال على الفتي أم تساخيا

• • •

المفردات : السخاوة والسخاء : الجود . اخلاق : أفعال ، وخصال .

المهنى : اخلاق الفتى تدل عليه أسخيّ هو أم متكلّف.

صحبة الالف

خدقت ألوفاً لو رَجَعْت الى الصبى لفارقت شيي مُوجَع القلب باكيا

. . .

المعنى : يقول لو فارقت الشيب الذي يذمه كل انسان ، الى الصبى ، وأوجع هذا الفراق فلبي وأبكاني لمؤالفتي اياه ، ولاني خلقت ألوفاً .

ُّحسْنُ الحضارة ِ مجلوبُ بنطريةٍ وفي البداوة ِ مُحسْنُ غيرُ مجلوبِ

. . .

المفردات: الحضارة: الاق مة في الحضر. البداوة: الاقامة في البدو. والمراد بحسن الحضارة، حسن الهل الحضارة. التطوية: المعالجة، من قولهم: عود مطرّى أي مربّى.

المعنى : ان حسن الحضريات مجــلوب بالصنعــة ، وحسن البدويات طبيعي .

الشياب وألحلم

فَهَا الحَدَاثَةُ مِن حَمَّ عَانِعَةً قَدُ يُوجِدُ الحَيْرُ فِي الشُّبَّانُ والشَّبِ

. . .

المقردات: الحداثة: الشباب، حداثة السن. المعنى: ان حداثة السن لا تمنع من وجود الحم، فقد يكون الشاب حليماً. أبى 'خلُقُ الدُّنيا حَمِيبًا تُديهُ فما طلبي منها حَبِيبًا تَردُّهُ ؟

• • •

المعنى : ان الدنيا لا تديم وصال الحبيب الحاضر ، فكيف أطالبها بود الحبيب الغائب ؟

تكلف الشيء

وأسرعُ مفعول فعلتَ تغشَّراً تكلُّفُ شيء في طباعِكَ ضِدُّهُ

• • •

المعنى: أن الدنيا لو ساعفت بقرب الأحبة ، فأن هـذا لا يدوم طويلًا لأنه بنيت على التغيُّر ، فأذا فعلت خلاف ذلـك كان كتكلف الشيء ضد طباعه . وأَتْعَبُ خَلْقِ اللهِ مِن زَادَ هَنَّهُ وَوَقَصَّرَ عِمَّا تَشْتَهِيَ النَّفَسُ 'وَجُدُهُ'

. . .

المفردات: الوجد: السعة، من فوله تعالى: « من حيث سكنتم من وجدكم . »

المعنى : ان اتعب خلق الله من زادت همَّته ، وقصرت طاقته عن نيل مناه .

المجد والمال

فَلا مَجْدَ فِي الدُّنيا لِمَنْ قَلَّ مَالُهُ ولا مالَ فِي الدُّنيا لِمَنْ قَلَّ مَجْدُهُ

• • •

المعنى : صحب المال بلا مجد فقير ، وصحب المجد بلا مال حري بزوال مجده لقلة ماله .

وفي النَّاسِ منْ يوضى بميسورِ عيشه ومركوبُهُ رجُّلاهُ والثوبُ جلدُهُ

. . .

المعنى : ان من الناس من هو قصير الهمّة لا يسعى لنوال المجد وكثرة المال .

تجربة السف

وما الصّرم الفنديُ إلا كغيره إذا لم يفارقهُ النّجادُ وغمدُهُ

• • •

المفردات: الهندي: القاطع. النجاد: حمائل السيف. الصارم: السيف القاطع.

المعنى : ان السيف القاطع الهندي لا يظهر له فضل ، ويبقى كغيره من السيوف اذا بقي في غمده ، ما لم يجرب فيعرف مضاؤه .

وما منزِلُ اللَّذاتِ عندي عِنزِلِ إِذَا لَمْ أَبْجِلُ عِنْدَهُ وَأَكُرُمُ

المفردات: أُبجَّل: أعظَّم.

المعنى : لا اعد منزل اللذات منزلاً للاقامة اذا لم اكن معظماً فيه ، فلا تطيب لي اللذة مع الذلة .

سوه الظن

ا إذا ساء فعل المرم ساءت ظنونه أ وصدَّق ما يَعْتَادُهُ من توهُّم

. . .

المعنى : اذا سه فعل المره ساء ظنه ، واذا توهم ريبة في احد اسرع الى تصديقها لاعتباد نفسه مثل هذه الامور.

النظر الى اخلاق المرء

أَصَادَقُ نَفْسَ الْمَرْءِ مِنْ قَبَلِ جِسْمِيهِ وأُعرفُهِ فِي فِعْلَيْهِ وَ مَكَاتُمِ

• • •

المعنى : انه ينظر الى اخلاق المرء وخصاله، وقد عبَّر عنها بالنفس ، فبل ان ينظر الى جسمه ، وهو يتحقق ذلك من فعله وكلامه .

الصفح عن الخليل

وأحلمُ عن خِلتِي وأعرْ أنّه متى أَجْزِهِ حماً على الجهالِ يندم

• • •

المعنى : أصفح عن خسبي علماً بني اذا جازيته على سفهه بالحم ندم على سوء فعله .

وماكلُّ هاو الجميلِ بفاعلِ ولا كلُّ فعَّالٍ له بمتسِّم ِ

• • •

المعنى : ليس كل من احب الجميل يصنعه ، ولا كل مـن يصنعه يتمهه .

الرجاء من اهله

ولم أَرْجُ إِلاَّ أَهلَ ذَاكَ وَمن ثُرِدُ مَواطِرَ منْ غير السحائب يظلمِ

• • •

المعنى : انت أهل ان يرجى عندك ما ارجوه، واني لست كالذي يطلب المطر من غير السحاب .

فأحسن ُ وجه في الورى وجه ُ مُحْسن وأيمن ُ كُفُّ مُنْعِم ً

• • •

المفردات: ايمن: من اليمن وهو البركة.
المعنى: يعلن سبب المدح فيقول ان وجه الممدوح احسن الوجوه بالاحسان، ويده ايمن الايدي بالانعام.

شرف الهمة

وأشرفُهُمْ من كانَ أشرفَ همّةً وأكثر إقداماً عـلى كلّ معْظهرِ

المفردات: المعظم: الأمر العظيم.

لِمَنْ تُطلَبُ الدنيا اذا لم 'تُودْ بها سرورَ 'محِبِّ او إساءة 'مجرِمِ ؟

• • •

المعنى : يقول ان الدنيا الها تُطلب، ويُتنافس فيها ، لنفع الاخلاء او لضر الأعداء ، وليست تصلح لغير هذين الأمرين .

اثر القول

إِنَّمَا تَنْجَحُ الْمَقَالَةُ فِي الْمَوَادِ إِذًا صَادَفَتُ هُو تَى فِي الْفَوَّادِ

• • •

المعنى: انما يبلغ القول حدَّ النجاح اذا سمعه من يوافق ذلك القول هواه ؛ كأنه يبرى، من قيلت فيه القصيدة من موافقة كلام الوشاة لانه كانت جرت وحشة بين كافور والأمير ابي القاسم ثم اصطلحا فقال هذه القصيدة.

قد يُصيبُ الفتى المشيرُ ولم يَجْهَدُ ويُشوي الصّوابَ بعد اجتهاد

. . .

المفردات : اشوى 'يشوي : اذا اخطأ الرمية، يقال : رماه فأشواه ، أي لم يصبه .

المعنى : ان الذين اشاروا عليك باظهار الحلاف اخطأوا ، وأنت أصبت حمين ملت الى الصلح ، فرأيك كان أرشد ممن رأيهم .

غرىزة الحلم

وإذا الحِلمُ لم يَكُنُ في طباع لم الميلاد لم الميلاد الميلاد

• • •

المعنى : اذا لم 'يطبع المرء على الحلم لا يفيده تقدم سنه . فليس الشيخ اولى بصحة الرأي من الفتى الشاب .

. . .

المعنى : بمثل هذا الرأي الذي أظهرته أطاعك الناس الذين هم كالأسود ، وليس من طبائع الأسود الطاعة . والحلائـق بمعنى الأخلاق . والذي فاعل اطاع .

اختلاف الاتباع

وإذا كان في الأنابيب خُلفُ وقع الطّيش في صدور الصّعاد

• • •

المفردات: الصّعاد: جمع صعدة وهي القناة المستقيمة للرمح. الطيش: الحفة ، وهنا بمعنى الاضطراب. صدر كل شيء: مقدمه. الانابيب: جمع انبوب وهو ما بين كل عقدتين من . الرمح. الحلف: الاختلاف.

المعنى: جعل الانابيب مثلًا للأنباع ، والصدور مثلًا للرؤساء ، وقال ان اختلاف الأتباع يولد التنازع بين السادة، كالرماح اذا اختلفت انابيبها لا تستقيم صدورها .

القوي الذي لا يعارض

كيف لا يُتركُ الطَّريقُ لسيلِ ضيْقٍ عن أنيه كلُّ وادِ ؟

• • •

المفردات: الأتيّ : السيل الذي يأتي من موضع الى موضع. المعنى : كيف لا يـترك الطريق لسيل يضيق عن مائـه الوادي ? وهذا مثل لكافور بانه لا يعارضه معارض، فهو غالب في كل مكان .

قلة الاصدقاء

وما الحيلُ الا كالصَّديقِ قليلة ' وإن كشُرَتُ في عينِ من لا يجرَّبُ

• • •

المعنى: الخيل قليلة كالصديق ، تكثر قبل التجربة ، وتقل بعدها ، فالصديق الذي يُعتمد عليه في الشدائد قليل ، قلّة الخيل التي تلحق فرسانها .

إذا لم تشاهد غير 'حسن شياتبا وأعضائها فالحسن' عَنْكَ مُغَيَّبُ

• • •

المفردات : الشيات : جمع شية ، وهي اللون . المعنى : اذا انت لم تشاهد من الخيل سوى الوانها واعضائها فقد غابت عنك معرفة محاسنها ، لأنَّ حسنها في الجري والعدو .

دم الدنا

. . .

المفردات: لحا الله: دعاء على الدنيا ، وأصله من لحوت العدود اذا قشرته. ولحاه الله: قبحه ولعنه. وفي المثل: من لاحاك فقد عاداك. المناخ: المنزل.

المعنى : يذم الدنيا فيقول عنه انها بئس المنزل لانها واسطة لتعذيب ذوي الهمة العالية .

وكلُّ امرى أيولي الجميلَ 'محبَّبُ وكلُّ مكانِّ يُنبِتُ العزَّ طيِّبُ

• • •

المعنى : يمكن تفسير هذا البيت بقول البحتري : وأحَبُّ أوطانِ البلادِ الى الفتى أوضُّ يَنالُ بها كريمُ المطلبِ

هنة الملا

ولو جازَ أن يجووا عُمالاكَ وهُبُّتُهَا ولكنُّ من الأشياء ما ليسَ يُوهَبُ

. . .

المعنى : لوكانت العلا مما يوهب لوهبتها ، ولكن من الأشياء كالشرف والفضيلة والعلا ما لا يوهب .

وأظرُ أهلِ الضُّم من بتَ حاسداً للن أُ باتَ في نعمائه يتقلُّبُ

• • •

المعنى : من كان في نعمة رجل ثم بات حاسِداً له ، فهو اظلم الظالمين .

الموت والجبان

وقد يَتَرْ لِكُ النَّفْسَ التِي لا تَهَالِهُ * وَيَخْتَرِمُ النَّفْسَ التِي تَتَهَيَّبْ

. . .

المفردات: مخترم: يأخذ.

المعنى : أن الموت قد يلحق من يتهيب منه ، وينجو منه من يوقع نفسه في المهالك . فَمَا يَدُومُ سَرُورٌ مَا سُرِرِّتَ بِهُ ولا بردُّ عَلَيْكَ الفَائْتَ الحُزَنُّ

• • •

المعنى : ان الفرح بالشيء لا يدوم ، واذا حزن المرء عــلى شيء بعد زواله لا يوده الحزن ، لان ما فات لا يعود .

الشماتة

يا من نعبت على بعد بمجلسه كل عا زعم الناعون مُرْتَهَنَ مُر

• • •

المفردات: الناعي: من يأتي مجبر الموت. المعنى: قد 'نعيت بمجلسكم على البعد، وكل واحـــد مرتهن بالموت ولاحقه. وهذا نقريع بان لا يفرح أحد بموت احد. ماكلُ ما يتمنى المرهُ 'يـدركه' تجري الرِّياحُ بما لا تشتهي السُّفُنُ

• • •

المعنى: ان الأعداء يتمنون موتي ، ولا يدركون أمنيتهم، فالرياح تجري ، وليس كل ما تجري بها يوضي السفن ، وانما ترضى السفن بالرياح الموآتية .

الذل

غيرَ ان الفتى يلاقي المنايا كالحاتٍ ولا يلاقي الهوانا

• • •

المفردات: كالحات: عابسات. المنايا: جمع منية وهي الموت.

المعنى : ان أتماء الموت الكريه خير من ملاقاة الذل .

وإذا لم يكنن من المـوت بدّ فمن العجز ان تكون كبانا

• • •

المعنى: ان الموت لا مفرّ منه ، فاذا كان كذلك فلا نفع للجبن ، والاقدام لا يضر الشجاع ، فمن العجز ان يكون المرء جباناً مهاناً .

توقع الشيء

كلُّ ما لم يكنن من الصَّعبِ في الأنفنس سهن فيها اذا هو كانا

• • •

المعنى : أن الشيء يصعب على النفس قبل وقوعه ويسهل أذا وقع . فإن يك إنساناً مضى لسبيله فإن المنايا غاية الحيوان

• • •

المفردات: مفى لسبيله: هلك. الغية: المنتهى. المنايا: جمع منيّة. وضمير «يك» عائد لشخص اسمه شبيب العقيلي. المعنى: ان مات شبيب فان الموت هو غاية كل انسان، فلا عار على من عوت.

فناء المال

قالَ الزَّمَانُ له قولاً فأَفْهَمَهُ أَن الزَّمَانَ على الامساكِ عَذَّالُ

• • •

المعنى : يقول ان الزمان عرّفه ان المال لا يبقى ولها ذا قرّق ماله فيما يورثه حمد الناس وشكرهم .

والعَدَّال ؛ النَّلُوَّام ، صفة مبالغة من العدَّل ، وهو اللوم . والضبير في « له » للمبدوح . القاتِلُ السيفَ في جسمِ القتيلِ به وللشّيوف كما للناسِ آجـــالُ

. . .

المعنى : لفرط شدّته ، يقتل المقتول ، وما يقتله به ، وهو السيف ، وجعل للسيوف آجالاً كالناس .

السطوة

يَروعُهُمْ مِنْهُ دَهْرٌ صَرَفَهُ أَبِداً مُجاهرٌ وصَروفُ الدَّهْرِ تَغْتَالُ ُ

• • •

المفردات : يروعهم : يفزعهم . صروف الدهر : حوادثه . المجاهرة : الاعلان . الاغتيال : القتل على غفلة .

المعنى : يفزعهم ملك كالدهر في قدرته عليهم ، ونفاذ امره بهم ، الا" انه يبعث صروفه مجاهرة ، وقدرته مغالبة ، فجعل له مزيئة على الدهر .

لطَّفْتَ رَأَيكَ فِي بِرِّي وتكرمتي إنَّ الكريمَ عــــلي العَلياءِ يحتالُ إنَّ الكريمَ

. . .

المفردات : لطتَّفت : بلغت الغاية مــن اللطف . البـِر" : الاحسان .

المعنى: بالغت في الاحسان والاكرام حتى توصلت للثناء عليك ، ففعلت فعلة الكريم الذي يحتال على تحصيل الشرف وحسن الأحدوثة .

المثقة والسيادة

لولا المشقّة سادَ الناسُ كلتُّهُمُ الجُودُ 'يُفقرُ والا قِدامُ قَتَّالُ الجُودُ 'يُفقرُ والا قِدامُ قَتَّالُ

. . .

المعنى: لولا المشقة التي تمنع الناس من السيادة لساد الناس كلهم ، ثم بيتن العلة فقال : الجود يورث الاقلال ، والشجاعة توجب الهـلاك . فلولا هـذه الصعوبة لساد النـاس جميعهم ، واصبحوا سواسية .

تحمل الاعباء

وإنتما يبلغ الانسان طاقته ماكل ماشية بالرّحل شملال

. . .

المفردات : الطاقة : اسم من اطاقه اذا قدر عليه . الشملال : الناقة القوية السريعة .

المعنى : ايس كل واحد اهلا للاضطلاع بلشقة وتحشّل اعباء السيادة، كما انه ايس كل ناقة مشت بالرحل 'تعدُّ سريعة .

احسان أهل الزمان

انّا لفي وَمَن ترك القبيح به من أكثر الناس إحسان وإجمال أ

. . .

المعنى : هذا بيت أَذِنَ الله له ان يُوفَع ، يدل على سيرة الهل الزمان ، فالحق كم قال ابو التبيب ننّا في زمن ، من لم يعاملنا بالسوه ، فقد احسن البند لكثرة عمل القبيح ، وتوك العمل الحسن .

ذكر الانسان

ذِكُرُ الفتى عُمْرُهُ الثَّاني وحاجتُهُ مَا فَتَهُ وَفُضُولُ العيشِ اشْغَـالُ

• • •

المعنى : في هذا البيت تحبيذ للفضيلة ، ونهي عن الرذيلة ، فن ذكر الانسان بعد موته ، حياة ثانية له، وأن ما يحتاج اليه في دنياه لا يزيد على قدر القوت ، وما فضل منه فهـو شغن له لا منفعة له فه .

ود الناس

فلمّا صار ود النّاس خبّاً على ابتسام بابتسام

• • •

المفردات: الحب: المكر. الود: الحب والصداقة.
المعنى: شا خالط المكر ودَّ الناس ، صرت افعل
وعنهم ، واعمل عملهم ، فأبتسم فسم مكراً كما يبتسمون ، واضحك كما يضحكون ، وكل ذلك تعريض بأبناء هذا الزمن.

وصر ت' أشْنَكُ فيمن أَصْطَفيه لعلمي انسه ' بعض' الأنام

. . .

المعنى : بعد أن علمتني الآيام أن لا ثقة بمودة الناس صرت اشك في كل من أخلص له المحبة ، وأمحضه المودة ، أعلمي أنه من جملة الناس المرائين ، الذين أنصوت تفوسهم على الغش والجداع .

بغض البحل

وآنفُ من أخي لأبي وأمي إذا ما لم أَجِدُه من الكرام

. . .

المفردات : انف منه : استنكف . الأخ لأب وأم : هو الأخ الشقيق .

المعنى : ابغض أخي اذا لم اجده كرباً ، لأني احب الكرام والبغل والبغلاء .

أرى الأجدادَ تغلِّبُها جميعاً على الأولادِ اخلاقُ اللّـئامِ

• • •

المعنى : أن خُلق اللئيم يغلب أصل الكريم، فيصبح صاحبه لئيماً وأن كان في مولده كريماً .

السر إلى المالي

ومَنْ مجدُ الطَّريقَ الى المعالي فلا يَذَرُ المطيَّ بلا سَنَامٍ

. . .

المفردات : يذر : يترك . المطيّ : الابل . السنام : ما شخص من ظهر البعير .

المعنى : انه يعجب لمن يجد طريق المعالي مفتوحة أمامه ، فلا يقطع اليها الطريق ولا يتعب مطاياه فيها ، حتى تذهب اسنمتها ، وبهذا البيت يشير الى نفسه ، ويعرّض بالرحيل عن مصر .

ولم أرَ في عيوبِ الناسِ شيئًا كنقصِ القادرينَ على التَّمامِ

. . .

المعنى : لا عيب الله نقصاً مين عيب مَــن قَـدِرَ ان يكون كاملًا ولم يفعل .

الصدق في الوعيد

ويَصْدُنُنُ وَعْدُها والصِّدُقُ شرَّ إِذَا أَلْقَاكَ فِي الكُرَبِ العظامِ

• • •

يشير الى الحميّى بانها صادقة الوعد في الورود ، وصدقها شر من الكذب ، لأن فيه ضرراً كمن يصدق في وعيده لا وعده. وللسرِّ منتِّي موضِعٌ لا ينالنهُ نديمُ ولا يفضي اليهِ شرابُ

. . .

المفردات: النديم: الجليس عــــــلى الشراب. يفضي: أفضى يفضي الى: وصل الى الشيء، ومنه قوله تعالى: وقد افضى بعضكم الى بعض.

المعنى : يشير الى انه كتوم للسر ، يضعه حيث لا يطلع عليه النديم ولا يصل اليه الشراب .

المشق اغتراز وطمع

وما العشْقُ إلا" غرَّةٌ وطَماعَةٌ '

• • •

المفردات: الغرة: الاغترار. المعنى: ان العشق اغترار وخداع وطمع في الوصال، فيوقع القلب نفسه في البلاء اذا تعرّض له. وغير فؤادي للغواني رَميّة و وغير بناني للزُّجاج ركاب ً

• • •

المفردات: الغواني: جمع غانية ، وهي التي غنيت مجمالها عن التجمل او الشابة. الرميّة: الطريدة التي ترمى. البنان: اطراف الاصابع. الركاب: المطي.

المعنى: ان قلبه لا تصيبه سهام الحسان ، لانه يصون نفسه عنهن فلا يتعاطى الشراب ، لتصير يده مركباً للزجاج . وفي رواية : بدلاً من الزجاج «الرِّخاخ» وهي جمع رخ، فيكون المعنى انه لا يميل الى الغواني ولا الى اللعب بالشطرنج .

أَعزُ مَكَانٍ فِي الدنى سرجُ سابحٍ وخيرُ جليسٍ فِي الزَّمَانِ كِتَابُ

. . .

المفردات : الدنى : جمع دنيا . السابح من الخيل: الشديد الجري .

المعنى : سرج الفرس اعز مكان لانه يبلغ فيه ما يويد من طلب المعالي ، ومحاربة الاعداء ، والفرار من المصائب، وخيير جليس في هذا الزمان هو الكتاب ، الذي يؤنسه في وحدته ، ويزيل عنه وحشته ، فهو خير معوان على السلو"، وخير من ابناء الزمان .

أيا أَسُداً في جسَّمه روح ضيغم وكل أُسُد أرواحُهُن كِلاب

• 0 •

المفردات : الضغم : من اسماء الأسد .

المعنى: انت اسد، وهمتك همة الأسود، وانت است كبقية الأسود، فهناك اسود دنيئة النفس، اما انت فطيب النفس، تعلو على الأسود بفضائلك.

صن الجوار

وقد تُعدُثُ الايامُ عِنْدَكَ شيمةً وتَنْعَمِرُ الأوقات وَهي يبابُ

. . .

المفردات: الشيمة: العادة. اليباب: الحراب . تنعمو: تصير عامرة.

المعنى : أن الآيام تركت عادتها فجعلتني في جوارك ، خوفاً منك ورهبة ، فلا تستطيع الأيام عندك الاساءة الي .

إذا نبلت منك الود فالمال هين وكل الذي فوق المتراب تواب

• • •

الامل المنشود

ولكنتك الدُّنيا اليَّ حبيبةً فما عنك لي الا "اليك كذهاب

• • •

المعنى : يريد انت جميع الدنيا ، فان ذهبت عنك عــدت اليك . ماذا لقيت من الدُّنيا وأعْجَبُها أَنيَّ عِا أَنَا بِالدُّ مِنْهُ تَحُسُودُ

. . .

المعنى : ان الناس تحسدني على مصاحبة كافور ، وان هذا لمن عجائب الدهر ان اكون محسوداً بما اشكو منه وابكيه .

المواعيد الخلابة

جودُ الرِّجالِ من الأيدي وجودٌهمُ من اللِّسانِ ، فلا كانوا ولا الجودُ

• • •

المعنى : أن الناس يظهر كرمهم بما يبذلونه من النعم ، أما هؤلاء فجودهم المواعيد الحلاّبة ، والآمال الكذابة ، فلا كانوا . مخلوقين ، حتى ولا مرزوقين .

العبْدُ ليس لخُرَّ صالِح بأخ ٍ لو أنَّه في ثباب الحرِّ مولودُ

• • •

المعنى : ان كافوراً وان اظهر له المودة فليس هو محل ثقة لبعد ما بينهما من الاخلاق ، اذ الحر لا يؤاخي العبد .

أصلاح العيد

لا تشاتر العَبْدُ الا" والعصا مَعَهُ الا تشاتر العبد الأنجاس" مناكبدا

• • •

المفردات : مناكيد : جمع منكود، وهو الذي فيه نكد وهو قلة الحير .

المعنى : ان العبد لا يؤثر فيه الاحسان ، ولا يصلح الا" بالضرب والهوان ، فهو عبد بطبيعته ، قليل الخير بفطرته .

من علم الأسور المنصي مكر من أقومه السيد ?

. . .

المفردات : كنتى بالبيض عن الكرام . الصّيد : جمع اصيد ، وهم الملوك العظماء .

المعنى : يتساءل من أين تأتي المكرمات لهذا الاسود ، أمن قومه الكرام ، ام من آبائه الملوك العظام ? ولا يخفى انه يعني بذلك ان كافوراً دخيل في الملك .

قدر العبد

أَمْ أَذْنُهُ فِي يد النخَاس داميةً أَمْ قَدُرُهُ وهو بالفلسين مردودُ ؟

. . .

المعنى : يريد تحقيره بأنه عبد لا يشترى الا بالثمن القليل الذي لو زيد قدر فلسين لراد ً ، للغبن في بيعه . والنخاس: بائع العمد .

ذريني أنك ما لا يُنال مسن العُلليَ فصَعْبُ العُللي في الصعب والسهل في السهل إ

تريدين القيان المعالي رخيصة ولا أبدً دون الشهد من إبر النحل ٢

وليس الذي يتَبَعُ الوبلَ رائِداً كَمَنْ جَاءَهُ في دارِهِ رائِدُ الوبْلِ"

وما أنا ممَّنْ يسدَّعي الشوق قلبُهُ ويحتجُ في ترك الزيارة بالشغلِ عَ

المعنى : دعيني أجد في الوصول الى ما لا يصل اليه غيري من العلى ، فان لصعب من العلى يكون في ركوب الامر الصعب، والعكس بالعكس .

المعنى : تريدين أن أدرك المعالي بغير أن أتعرض للحطر مع أن المعالي
 لا تدرك بسهولة ، فمن طلب جني ألعسل يقاسي لسع النحل .

٣ - المعردات: يتبع: يتتبع، الوبل: المطر الشديد، الرائد: الذي يتجول في طلب العشب، ومساقط المطر.

المعنى : ليس الذي يسعى في طلب الكلأ ، وبتتبع مواقعه ، كالذي يقصده الوبل ، ويمطره . يعني أن الساعلي في طلب الحير ليس كمن يأتيه عفواً وهــو في محله .

ع - المعنى : لست ممن يدعون دعوى الثوق ، وينقطعون عن الزيارة .

١ ـ المفردات: ذريني : دعيني .

إِنَّ فِي الموجِ للغريقِ لعُذْراً واضحاً ان يفوته تَعْدادُهُ `

ما تسمِعْنا بمن أحب العطايا واشتهى ان يكون فيها فؤاده ٢

. . .

١ - المعنى : أن فاتني عد بعض فضائلك التي لا تحصى ،
 و مناقبك التي لا تستقصى ، فإن عذري و اضح ، فالغريق يفوته
 عد الموج ، و هو في ذلك معذور .

٢ - المعنى : يقول : ما سمعنا قبله بمحسن يحب العطاء
 ويحب أن يكون قلبه من جملة العطايا .

وغَيَظُ على الأيام كالنار في الحشا ولكنَّهُ عَلَى القِدِّ ولكنَّهُ عَلَى القِدِّ

وليس حياءُ الوجهِ في الذئبِ شيمةً ولكنَّه من شيمة الأسدِ الوردِ

. . .

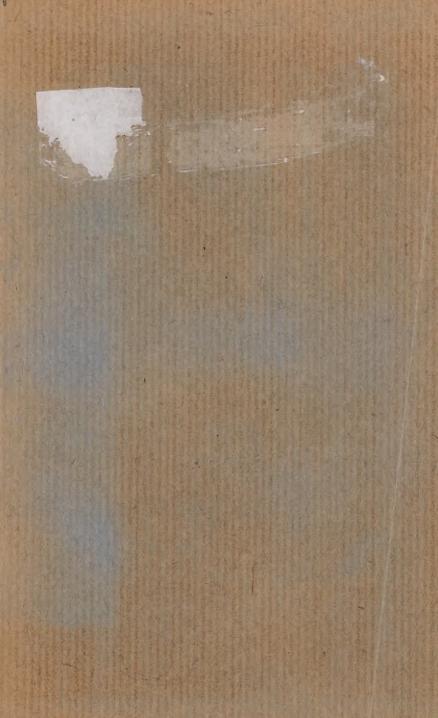
المفردات : القدّ : السير من الجلد يشد به الأسير . الشيمة : الحلق . الورد : الشيء في لونه حمرة .

المعنى: لي غيظ على الأيام ينتهب في الحشا التهاب النار، واكنه غيظ على من لا يكترث له ، فهو كغيظ الأسير على القيد الذي يوثق به . يعني ان الأيام لا تبالي بغيظه او رضائه . وليس الحياء فيهم شيئاً يعابون به ، لان الحياء من اخلاق الاسود بخلاف الذئاب ، وفي المش : اوقح من ذئب .

هذه هي امثال ابي الطبب ، التي تسبي العقول ، ويعجز عنها الفحول، فكم سبت بمعانيها الرجال بله ربات الحجال. وفي الواقع ان أبا الطب شغل الناس بحكمته ولا يزال يشغلهم بعبقريته . وانا نشير باستظهار هذه الامثال، لأنها تعرض في كل مناسبة ولا يستغنى عنها كاتب ولا أديب .







398.9:Sa13aA:c.1 الصاحب بن عباد ،ابو القاسم اسماعيل امثال المتنبى AMERICAN UNIVERSITY OF BERUT LIBRARIES

American University of Beirut



398.9 Sa 130 A

General Library

